

**38. ТРАДИЦИОНАЛНИ
МЕЂУНАРОДНИ**



**РУКОМЕТНИ ТВ ТУРНИР ШАМПИОНА
ДОБОЈ 2006.**



ГЕНЕРАЛНИ
ПОКРОВИТЕЉ ТУРНИРА



Влада

Републике Српске

GENERAL SPONSOR
OF THE TOURNAMENT



The
Government
of Republika Srpska

ПОКРОВИТЕЉ
ТУРНИРА



Општина
Добој

TOURNAMENT SPONSOR



The
Local Government
of Doboj



Драги спортисти,
цијењени гости,
уважена господо,



Ушли смо у пету деценију постојања Међународног рукометног ТВ турнира шампиона, спортске манифестације по којој је Добој постао познат и препознатљив на свим спортским меридијанима.

Ових августовских дана, када повјетарац са Озрена, Крњина, Вучјака и Требаве почиње да потискује вреле сунчеве зраке, са радошћу дочекујемо познате клубове и мајсторе рукометног спорта, бројне спортске пријатеље и госте, са увјерењем да ТВ турнир шампиона поново поприма стари сјај и постаје епицентар клубског рукомета.

Наши драги рукометашци и гости ће и ове године имати прилику да виде Добој са много новина, да виде град који се из дана у дан преображава, да виде град са још више младости и љепоте, град спорта, град добрих и племенитих људи, који своје пријатеље и госте дочекују раширених руку и отворених срца.

Добојски дани рукомета дјело су читаве плејаде спортских ентузијаста којима дугујемо огромну захвалност што су нам подарили једну тако велику и значајну спортску манифестацију. Посебно смо захвални генералном покровитељу Турнира Влади Републике Српске и покровитељу Турнира Општини Добој, као и великом броју спонзора међу којима посебно желим истаћи генералног спонзора Жељезнице Републике Српске. Захвални смо и свима онима који су на било који начин помогли и подржали одржавање овогодишњег Турнира.

Учесницима Турнира и свим гостима желим пријатан боравак у Добоју, Републици Српској и Босни и Херцеговини, увјерен да ће понијети лијепе успомене из нашег града, да ће показати високе квалитете и да ће у витешком и спортском надметању трофеји припасти најбољима.

Добро дошли у Добој!

Обрен ПЕТРОВИЋ,
начелник општине Добој
и предсједник Организационог одбора Турнира



*DEAR SPORTSMEN,
DISTINGUISHED GUESTS
AND GENTLEMEN,*



We have entered the fifth decade of the International Handball TV Tournament, a sport event that has distinguished the city of Doboј and made it a place recognized throughout the sports world.

In these August days, when the breeze blowing from Ozren, Krnjin, Vucijak and Trebava is abating the heat of the summer sun, we are now happy to greet all those friendly teams and masters of handball, all those numerous sport fellows and guests, believing that this TV championship is thus renewing its previous glory and becoming the epicenter of handball clubs.

Our dear handball players and guests will this year too have an opportunity to see a lot of new things in Doboј, to see Doboј as a city ever changing and getting rich with youth and beauty, to see a city of sports, a city of good and noble people who welcome their friends and guests with open arms and open hearts.

The handball championship in Doboј that has been taking place these days is a creation of numerous sport enthusiasts to whom this city owes gratitude, because it is thanks to them that we now can take part in such a great and important sport event. We owe special thanks to the general sponsor of the Tournament, the Government of Republika Srpska, to the local government of Doboј, as well as to a large number of other sponsors among which I would like to distinguish the Railways of Republika Srpska; we are no less grateful to all those that in any other way have contributed to making this year's Tournament a happening as it now is.

I wish all the participants and guests a good time in Doboј, in Republika Srpska and Bosnia and Herzegovina; I believe that they will take to their homes beautiful memories from our city, that they will in the course of the competition express their best qualities, and that the trophies will be in this noble tournament won by the best of them.

Welcome to Doboј!

OBREN PETROVIC
Mayor of Doboј
and President of the Tournament Organization Committee

Добој

Испод обронака Озрена, Крњина, Требаве и Вучијака у широкој долини гдје ријека Босна прима своје притоке Усору и Спречу, од праисторије до данас, егзистирају људска насеља чија се старост цијени на 25.000 и 40.000 година. Нова историјска епоха почиње доласком Словена у 5-6. вијеку наше ере.

У 13. вијеку наши преци саградили су малу тврђаву на високој стијени, изнад корита ријеке Босне, да би се око ње временом формирала варош добојска, чије прво спомињање билежимо у дубровачком писму из 1415. године.

У својој дугој богатој историји Добој је више пута био заузимао од страних освајача који су крстарили овим просторима, да би коначну слободу дочекао 17. априла 1945. године.

Захваљујући свом повољном географском положају град израста у значајан саобраћајни, индустријски, трговачки, угоститељски, образовни, културни и спортски центар.

Добој, у коме живи око 50.000 становника, с правом носи епитет спортског града, јер његови млади житељи с великом љубављу упражњавају све спортске дисциплине и постижу запажене резултате, међу којима посебно треба истаћи пласман рукометаша Слоге у финале Купа купова Европе.

Сваке године у Добоју се одржавају многобројне спортске манифестације у свим спортовима, а међу њима је најзначајнији Међународни рукометни ТВ турнир шампиона, који се одржава, изузимајући четири ратне године, непрекидно од 1965. године.



Doboj

The hills of Ozren, Krnjin, Trebava and Vucijak, that rise above the large vally where the River Bosna meets the rivers Usora and Spreca, has, from the prehistoric times up to today, provided a protection to the human settlements as old as approximately 20 to 40 000 years. The new history for this area begins with the Slavs coming in the 5th to 6th centuries of our era.

In the 13th century, our ancestors built a small fortress on a prominent rock, above the River Bosna's bedrock; the fortress soon started welcoming a small town of Doboj that started growing around it, and that was first mentioned in a Dubrovnik letter in 1415.

Doboj has through its rich history been occupied several times by foreign conquerors that were cruising across the land, until 17th April 1945, when it was finally liberated.

Thanks to its favourable geographic position, the significance of the town has grown and it became a centre of communications, industry, trade, tourism, education, culture and sports.

Doboj, whose population amounts to 50 000, rightfully has the name of the city of sports, because it is its youth that likes sports of all kinds and that achieve significant results, among which the results of the handball club "Sloga", that entered the finals of the European Cup, are to be stressed as prominent.

There are numerous sports events of all kinds taking place in Doboj every year, and the most important among them certainly is the International Handball TV Tournament, that, except for the four war-years, has been taking place regularly since 1965.





Драги рукометаши, поштовани гости, цијењени пријатељи,



Као и безброј пута до сада, дочекујемо вас са великом радошћу и жељом да својим мајсторијама добојске дане рукомета учините незаборавним.

Тридесет и осми пут по реду у Добоју ће се окупити елитни клубови и мајстори рукометног спорта који Турниру враћају стари сјај, као и бројни пријатељи рукомета из Добоја, Републике Српске и Босне и Херцеговине којима се пружа могућност да на дјелу виде и поздраве освједочене рукометне величине.

И овог августа, у смирај љета, дочекујемо наше спортске пријатеље из Русије, некадашњи тим совјетских армејаца, један од најтрофејнијих свјетских клубова који чак осамнаести пут, сада под именом Чеховски медведи, увеличава добојске дане рукомета. Поново нам долази у госте и један од најбољих европских клубова, Цеље Пивоварна Лашко из пријатељске Словеније. По први пут међу нама ће бити вишеструки прваци, побједници КУП-а, екипа Порта из Португала. Видјећемо по други пут "рукометни ђум" из Африке - репрезентацију Туниса. По први пут угошћујемо и екипу Костанце, новог првака Румуније. Девети пут нам долази у госте београдски Партизан, вишеструки првак и побједник КУП-а из нама драге Србије, а у овако јакој конкуренцији имаћемо прилику да видимо шампионе и побједнике Купа Босне и Херцеговине, рукометаше сарајевске Босне и добојске Слоге.

О квалитету овогодишњег турнира најбоље говори податак да ће на њему учествовати чак пет актуелних националних шампиона и три ништа мање трофејна клуба бивших вишеструких првака и побједника купа.

Дугујемо велику захвалност организаторима, покровитељима и спонзорима и свима онима који су нам дали подршку и обезбједили средства за наставак традиције, јединствене у свијету рукомета и спорта. Срећни смо и поносни што сте опет са нама. Желим вам у име Организационог одбора и у своје лично име пријатан боравак у Добоју и витешко спортско надметање у коме трофеји треба да припадну најбољима.

Добро нам дошли!

Мирко ОКОЛИЋ,
замјеник начелника општине Добој
и предсједник Извршног одбора Турнира



DEAR HANDBALL PLAYERS, DISTINGUISHED GUESTS AND FRIENDS,



As many times before, we again are now rejoicing meeting you, wanting to see your handball skills that will make these handball days in Dobož unforgettable.

It is the thirty-eighth time that the elite handball clubs and masters will meet in Dobož to bring back to the Tournament its old glory. There also are many friends here that handball has in Dobož itself, in Republika Srpska, In Bosnia and Herzegovina - they all will be given the opportunity to see and greet the masters of handball.

We gathered here once more, in the end of August, at the time when the summer is fading away, to greet our friends from Russia, former Soviet Union's "army-men", the club that is one of the best in the world, one of the richest in trophies, one that now, under the name of "Chehovski Medvedi" is for the eighteenth time giving its contribution to making the Dobož tournament even more glorious. Another champion is coming to us again, "Celje Pivovarna Lasko", one of the best clubs in Europe and our friends from Slovenia. We will also see, for the first time, the winners of Portugal, "Porto", the several-times cup champions. And, with us again, for the second time, is the handball sensation from Africa, the Tunisian Handball Team. And, one of the new friends we will have here is "Constanta", Romania's best, while Belgrade's "Partizan" is with us for the ninth time - they are a several-times champions and Cup winners, coming from our beloved Serbia. The competition is tough, and we will also see in it the B&H Cup winners, the handball players of Sarajevo's "Bosna" and Dobož's "Sloga".

The quality of this year's tournament is the best shown in the fact that there will be as many as five national winners taking part, including three no less trophy-rich clubs, former several-times champions and cup winners.

We owe gratitude to the organizers and sponsors, and to all those that have supported us and provided funds to help this world-unique handball and sport tradition go on.

We are happy and proud to have you all with us once more. On behalf of the Organization Committee I wish you a good time in Dobož and in this noble competition in which the best should win the trophies.

Welcome!

MIRKO OKOLIC
Deputy Mayor of Dobož
and President of the Tournament Executive Board



радиција која траје

Међународни рукометни ТВ турнир шампиона са поносом је ушао у четврту деценију свог постојања. Ова величанствена спортска манифестација је од мале локалне смотре рукомета на самом почетку израсла у једну од најквалитетнијих и најцењенијих рукометних приредби ове врсте у свијету.

Са непрегледном ниском најљепших, најужбудљивијих и најквалитетнијих рукометних надметања у смирај лета сваке године Међународни рукометни ТВ турнир шампиона је постао нераскидаиви дио града Добоја и житеља овог краја. Добојски храм рукомета постао је у прошле три деценије мјесто гдје се окупљају најбољи клубови и мајстори рукомета планете и мјесто гдје се игра најквалитетнији и најлепши рукомет.

У једном тренутку заустављен због страшног ратног сукоба Турнир је 1996. године наставио успјешан континуитет за жељом домаћина да поново постане стјечиште најбољих клубова и мајстора рукомета и да поприми сјај предратних година када нисмо осјећали запрехе ни политичких ни националних ни било каквих других раздора и нетрпељивости, јер спорт не познаје такве препреке, он је једноставно универзална међународна творевина с атрибутима мира и пријатељства међу народима.

И као што рече велики свјетски рукометни зналац, на овом нашем рукометном глобусу, а да не кујемо ствар превише у звијезде, нешто слично (чак ни приближно) не само да не постоји, већ нико нема храбрости о томе ни да сања. Једноставно речено: *ТВ турнир шампиона Добој*, и томе не треба предикат. Зна се: турнир над турнирима, квалитет над квалитетима, рукомет над рукометом - то је Добој. Јер, оно што је за националне селекције шампионат, то је за суперклубске формације дио симпатичан, али озбиљан судар дивова на тлу столетног Добоја. Да није ничег другог, да ли имена Стеауе, Гумерсбаха, Дукле, ЦСКА, Барселоне, Лугија, Веспрема, МАИ-а, Партизана, Пелистера, Црвене звезде, Атлетика, Металопластике, Кретеја, Загреба, Борца и многих других шампиона овоземаљског квалитета, представља довољан разлог да се рукометни свијет дубоко сагне и скине капу свим знањем и незнањем јунацима добојске организације која је успјела да створи ову грандиозну рукометну манифестацију. А имена рукометних великана попут Стинге, Вујовића, Хорвата, Шмита, Вундерлиха, Чернишова, Максимова, Биртолана, Томина, Караџе, Клемпела и стотина других и њихових тренера Оцелее, Живковића, Предехе, Селеша, Штенцла, Јевтушенка, Андерсона и осталих остају записана златним словима у вјечној књизи добојских спектакала.

Име Добоја са знаком Турнира у годинама које су за нама винуло се преко четрдесет државних граница, на свим рукометним меридијанима. У прошле тридесет пет година није било ни једне мрље или недостојног инцидента, сусрети рукометаша приличили су њиховој части и имену, без обзира на политичку или било коју другу припадност, без обзира на земљу или континент одакле су рукометаша долазили. А наше Добојце, овај дивни народ, његова младост и сви који су у дане Турнира пунили стадион и чисте градске улице оивичене цвијећем и зеленилом, у ноћне сате обливане разнобојном свјетлошћу, дочекивали су драге госте и дивили се њиховим мајсторијама и спортским величинама.

Тако ће бити и ове и свих наредних година, јер ми једноставно волимо људе, волимо спортисте.



An ever-living tradition

The International Handball TV Tournament has entered its fifth decade. This magnificent sport event has, from small local handball competition as it was in beginning, grown into one of the best and most respectable handball events in the world.

Present its string of pearls - the most beautiful, the most exciting handball matches - while the summer sun is setting down, the International Handball TV Tournament proved itself to be an inseparable part of the Dobojs life and the life of its residents. Dobojs Handball Temple has in these years become a place where the planet's best clubs and handball masters meet to play the best and the most beautiful handball.

At one moment, during the atrocious war, the Tournament was stopped, but went on growing in the year 1996, thanks to its host's wish to make it an event that will bring together the best clubs and handball masters and that will give the Tournament back its pre-war shine, when we were not hampered by any kind of political or national, or any other kind of obstacles in the form of belligerence and intolerance; because, sports know no such obstacles; sports is an universal, international endeavour that comprises peace and friendship among the world nations.

And, just to refer to a world-famous handball expert, this handball globe of ours - and we do not want to exaggerate - this kind of event (not even close to this kind) has not only ever been seen, but has not been dreamt of. Suffice it to say, it is TV TOURNAMENT DOBOJ - and there is nothing to add to it. Everything is clear: the tournament of all tournaments, the quality of all qualities, the handball of all handballs - that's Dobojs. For, what a championship is for national selections, this super tournament on the soil of the hundred-year old Dobojs is for handball giants that gather to clash and compete in it. If for nothing else, than it is for such names as Steaua, Gumersbah, Dukla, CSKA, Barcelona, Lugia, Besprem, MAI, Partizan, Pelister, Crvena Zvezva, Atletico, Metaloplastika, Kretejs, Zagreb, Borac, and many other world champions that the handball world should bow with "hats down" before all the known and unknown heroes of the Dobojs organization that has succeeded in making this event so magnificent. And the names of such handball masters like Stinga, Bujovic, Horvat, Schmidt, Vunderlich, Cernishoff, Maksimoff, Birtolan, Tomina, Karadza, Klempel, and hundreds of others, and their coaches Otzella, Zivkovic, Predecha, Seles, Jevtuschenko, Anderson and others will remain for eternity written in the book of Dobojs spectacle.

The name of Dobojs embellished with the Tournament's logo has in these last years flown over the borders of 40 countries, over all the handball meridians. In the last thirty years, there has been not a smaller stain, not an indecent occurrence in the event; the handball players would always meet with their honour kept intact, regardless of political or any other belonging, regardless of the place or continent they come from. And, the citizens of our Dobojs, these beautiful citizens, and the youth of Dobojs, would fly in hundreds to the tournament stadium; they would take care that the streets of the city are clean and full of flowers and green trees, that the night city is bathing in colours of light, that the dear guests are greeted with love and friendship and admiration.

The same picture will be seen in all the years to come, because - it is just that we love people, that we love sport.

Организациони одбор ТВ турнира шампиона "Добој 2006"
Organization Committee of The TV Tournament of champions
"Doboј 2006"

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1. Обрен Петровић, председник | 1. Obren Petrović, president |
| 2. Мирко Околић, замјеник | 2. Mirko Okolić, vice-president |
| 3. Бранислав Бореновић, члан | 3. Branislav Borenović, member |
| 4. Душко Васић, члан | 4. Duško Vasić, member |
| 5. Драган Василић, члан | 5. Dragan Vasilic, member |
| 6. Никола Гаврић, члан | 6. Nikola Gavrić, member |
| 7. Бранислав Гарић, члан | 7. Branislav Garić, member |
| 8. Урош Гостић, члан | 8. Uroš Gostić, member |
| 9. Милан Јелић, члан | 9. Milan Jelić, member |
| 10. Смајо Карачић, члан | 10. Smajo Karačić, member |
| 11. Драган Ковачевић, члан | 11. Dragan Kovačević, member |
| 12. Пејо Крњић, члан | 12. Pejo Krnjić, member |
| 13. Младен Кршић, члан | 13. Mladen Kršić, member |
| 14. Стојан Лазаревић, члан | 14. Stojan Lazarević, member |
| 15. Ђорђе Лаврнић, члан | 15. Đorđe Lavrnić, member |
| 16. Перо Милановић, члан | 16. Pero Milanović, member |
| 17. Драго Пајуновић, члан | 17. Drago Pajunović, member |
| 18. Борислав Паравац, члан | 18. Borislav Paravac, member |
| 19. Весо Пољашевић, члан | 19. Veso Poljašević, member |
| 20. Јово Поповић, члан | 20. Jovo Popović, member |
| 21. Миодраг Рађа, члан | 21. Miodrag Rađa, member |
| 22. Мирко Стојчиновић, члан | 22. Mirko Stojčinović, member |
| 23. Енес Суљкановић, члан | 23. Enes Suljkanović, member |
| 24. Миленко Цвијановић, члан | 24. Milenko Cvijanović, member |

**ДРАГИ ПРИЈАТЕЉИ, ДОБРО ДОШЛИ
НА 38. МЕЂУНАРОДНИ ТВ ТУРНИР
ШАМПИОНА "ДОБОЈ 2006"**



**DRAGI PRIJATELJI, DOBRO DOŠLI
NA 38. MEĐUNARODNI TV TURNIR
ŠAMPIONA "DOBOJ 2006"**



**CAROS AMIGOS, BEM VINDO NO 38. INTERNATIONAL
TV TORNEIO DOS CAMPEOES "DOBOJ 2006"**



**ДОРОГИЕ ДРУЗЈА, ДОБРО ПОЖАЛОВАТ
НА ТВ ТУРНИР ЧЕМПИОНОВ
"ДОБОЈ 2006"**



**BINE ATI, VENIT LA TURNEUL CAMPIONILOR
"DOBOJ 2006"**



**الدورة الدولية التقليدية 38 للابطال بدوبوي
البوسنة**

ДОБОЈ

**DRAGI PRIJATELJI, DOBRODOŠLI NA
38. TRADICIONALNI MEDNARODNI ROKOMETNI
TV TURNIR PRVAKOV "DOBOJ 2006"**

БОСНА - Босна и Херцеговина



Рукометни клуб "Босна" основан је 1948. године под именом "Сарајево". Заузимао је истакнуто мјесто међу клубовима бивше Југославије, а у босанско-херцеговачком рукомету спада у ред његових најуспјешнијих представника. Сарајевски студенти били су освајачи Купа Југославије 1963, а финалисти 1966. године. Титулу првака Босне и Херцеговине освојили су 2002/2003. и 2005/2006. године, а освајачи националног Купа били су 2002/2003. и 2003/2004. године. Дају велики број репрезентативаца БиХ, а на Турниру шампиона учествују четврти пут.

The handball club "Bosna" established in 1948 under the name of "Sarajevo", was among the prominent ones in former Yugoslavia, and in B&H, is now one of the most successful. The Sarajevo students won the Cup of Yugoslavia in 1963, and got to the finals in 1966. They won the B&H Championship in 2002/2003 and in 2005/2006. Also, the Club won the National Championship in 2002/2003 and in 2003/2004. The Club has produced a significant number of B&H representatives, and it is the fourth time that they now take part in the Tournament.



Име и презиме: АДНАН ХАРМАНДИЋ
Година рођења: 1983.
Висина: 190 цм
Наступи за репрезентацију: 25
Name/Surname: ADNAN HARMANDIĆ
Year of birth: 1983
Height: 190 cm
National selection: 25



Име и презиме: ДАМИР СЕЛМАН
Година рођења: 1989.
Висина: 192 цм
Наступи за репрезентацију: кадетска 4
Name/Surname: DAMIR SELMAN
Year of birth: 1989
Height: 192 cm
National selection: cadet 4



Име и презиме: ДАРКО МАРТИНОВИЋ
Година рођења: 1982.
Висина: 194 цм
Наступи за репрезентацију: 10
Name/Surname: DARKO MARTINOVIĆ
Year of birth: 1982
Height: 194 cm
National selection: 10



Име и презиме: ЕМИР РАХИМИЋ
Година рођења: 1987.
Висина: 189 цм
Наступи за репрезентацију:
јуниорска 3
Name/Surname: EMIR RAHIMIĆ
Year of birth: 1987
Height: 189 cm
National selection: junior 3

BOSNA - Bosnia and Herzegovina



Име и презиме: ЕНИД ТАХИРОВИЋ
Година рођења: 1972.
Висина: 187 цм
Наступи за репрезентацију: 80
Name/Surname: ENID TAHIROVIĆ
Year of birth: 1972
Height: 187 cm
National selection: 80



Име и презиме: ФАХРУДИН МЕЛИЋ
Година рођења: 1984.
Висина: 185 цм
Наступи за репрезентацију: -
Name/Surname: FAHRUDIN MELIĆ
Year of birth: 1984
Height: 185 cm
National selection: -



Име и презиме: ИСАК ОМЕРЧЕВИЋ
Година рођења: 1987.
Висина: 190 цм
Наступи за репрезентацију:
Јуниорска 2
Name/Surname: ISAK OMERČEVIĆ
Year of birth: 1987
Height: 190 cm
National selection: junior 2



Име и презиме: КЕНАН АХИЋ
Година рођења: 1982.
Висина: 180 цм
Наступи за репрезентацију: младе
селекције 20
Name/Surname: KENAN AHIC
Year of birth: 1982
Height: 180 cm
National selection: young selections 20



Име и презиме: МИРКО СУШИЋ
Година рођења: 1970.
Висина: 186 цм
Наступи за репрезентацију: Југославија
65, БиХ 9
Name/Surname: MIRKO SUŠIĆ
Year of birth: 1970
Height: 186 cm
National selection: Yugoslavia 65, B&H 9



Име и презиме: МУХАМЕД МУСТАФИЋ
Година рођења: 1981.
Висина: 183 цм
Наступи за репрезентацију: 6
Name/Surname: MUHAMED MUSTAFIĆ
Year of birth: 1981.
Height: 183 cm
National selection: 6



Име и презиме: САКИБ ОМЕРОВИЋ
Година рођења: 1980.
Висина: 197 цм
Наступи за репрезентацију: БиХ, све
селекције 24
Name/Surname: SAKIB OMEROVIĆ
Year of birth: 1980
Height: 197 cm
National selection: B&H, all selections 24



Име и презиме: САЛМИН ШЕХОВИЋ
Година рођења: 1986.
Висина: 196 цм
Наступи за репрезентацију:
јуниорска 3
Name/Surname: SALMIN ŠEHOVIĆ
Year of birth: 1986
Height: 196 cm
National selection: junior 3



Име и презиме: СЕЛМАН БЕШИРОВИЋ
Година рођења: 1979.
Висина: 190 цм
Наступи за репрезентацију: јуниорска 2
Name/Surname: SELMAN BEŠIROVIĆ
Year of birth: 1979
Height: 190 cm
National selection: junior 2



Име и презиме: ТАРИК МЕЂИЋ
Година рођења: 1985.
Висина: 185 цм
Наступи за репрезентацију: јуниорска 4
Name/Surname: TARIK MEĐIĆ
Year of birth: 1985
Height: 185 cm
National selection: junior 4

BOSNA - Bosnia and Herzegovina



Име и презиме: ВУКАШИН СТОЈАНОВИЋ
Година рођења: 1981.
Висина: 193 цм
Наступи за репрезентацију: 10
Name/Surname: VUKAŠIN STOJANOVIĆ
Year of birth: 1981
Height: 193 cm
National selection: 10

Име и презиме: ИВАН СИМОНОВИЋ
Година рођења: 1973.
Висина: 192 цм
Наступи за репрезентацију: Словенија 25
Name/Surname: IVAN SIMONOVIC
Year of birth: 1973
Height: 192 cm
National selection: Slovenia 25



Име и презиме: МУХАМЕД
ТОРОМАНОВИЋ
Година рођења: 1984.
Висина: 194 цм
Наступи за репрезентацију: 28
Name/Surname: MUHAMED TOROMANOVIĆ
Year of birth: 1984
Height: 194 cm
National selection: 28



Име и презиме: ИВАН ДИВКОВИЋ
Година рођења: 1984.
Висина: 188 цм
Наступи за репрезентацију: БиХ, све
селекције 25
Name/Surname: IVAN DIVKOVIĆ
Year of birth: 1984
Height: 188 cm
National selection: B&H, all selections 25



Име и презиме: ФАРУК ЧОВРК,
физиотерапеут
Name/Surname: FARUK ČOVRK, therapist



Име и презиме: ХАЛИД ДЕМИРОВИЋ,
тренер
Name/Surname: HALID DEMIROVIĆ,
coach



KOSTANCA - Rumunija



Rukometni klub "Kostanca", koji nosi ime Kostance, grada smještenog na obali Crnog mora i grada poznatog po turizmu, je jedan od najboljih i najpopularnijih rumunskih timova. Među mnogim trofejima posebno se izdvajaju 2 titule šampiona i pobjednika Kupa Rumunije, a bili su i polufinalisti Čelendžer kupa i Kupa pobjednika nacionalnih kupova Evrope. Tim po prvi put učestvuje na TV turniru, a u svom sastavu ima 9 rumunskih reprezentativaca i 4 bivša reprezentativaca Jugoslavije, odnosno Srbije i Crne Gore.

The HC Constanta, that bares the name of Constanta, a city that lies on the Black Sea coast and is a famous tourist place, is one of the best and most popular Romanian teams. Among many trophies, there are two titles that this club has won and that make it stick above the others - the semifinals of the Challenger Cup and the European Cup of the Winners Cup. It is the first time that the team is coming to the TV Tournament; they have 9 players of the Romanian National Team and 4 former players of the Yugoslav National Team, now team of Serbia and Monte Negro.



Prezime i ime: ALI DENIS
Visina: 185 cm
Pozicija u timu: desno krilo
Name/Surname: ALI DENIS
Height: 185 cm
Player position: right wing



Prezime i ime: BURICEA GEORGE,
A reprezentativac
Visina: 182 cm
Pozicija u timu: lijevo krilo
Name/Surname: BURICEA GEORGE,
 nacional A selection
Height: 182 cm
Player position: left wing



Prezime i ime: GALAN ALEXANDRU
Visina: 195 cm
Pozicija u timu: lijevo krilo
Name/Surname: GALAN ALEXANDRU
Height: 195 cm
Player position: left wing



Prezime i ime: GIOTOIU PAUL,
A reprezentativac
Visina: 193 cm
Pozicija u timu: pivotmen
Name/Surname: GIOTOIU PAUL,
 nacional A selection
Height: 193 cm
Player position: pivot

CONSTANTA - Romania



Prezime i ime: POPESCU MIHAI CATALIN, A reprezentativac
Visina: 195 cm
Pozicija u timu: golman
Name/Surname: POPESCU MIHAI CATALIN, nacional A selection
Height: 195 cm
Player position: goalkeeper



Prezime i ime: SAULESCU MIRCEA IONUT, A reprezentativac
Visina: 186 cm
Pozicija u timu: plejmejker
Name/Surname: SAULESCU MIRCEA IONUT, nacional A selection
Height: 186 cm
Player position: playmaker



Prezime i ime: STAVROSITU MARIUS, A reprezentativac
Visina: 181 cm
Pozicija u timu: plejmejker
Name/Surname: STAVROSITU MARIUS, nacional A selection
Height: 181 cm
Player position: playmaker



Prezime i ime: STANESCU IONUT RUDI, A reprezentativac
Visina: 195 cm
Pozicija u timu: golman
Name/Surname: STANESCU IONUT RUDI, nacional A selection
Height: 195 cm



Prezime i ime: SOLDANESCU BOGDAN VASILE, A reprezentativac
Visina: 197 cm
Pozicija u timu: lijevi bek, pivotmen
Name/Surname: SOLDANESCU BOGDAN VASILE, nacional A selection
Height: 197 cm



Prezime i ime: TIMOFTE MIHAI, A reprezentativac
Visina: 185 cm
Pozicija u timu: lijevo krilo
Name/Surname: TIMOFTE MIHAI, nacional A selection
Height: 185 cm



Prezime i ime: TOMA LAURENTIU, A reprezentativac
Visina: 190 cm
Pozicija u timu: desno krilo
Name/Surname: TOMA LAURENTIU, nacional A selection
Height: 190 cm



Prezime i ime: ADŽIĆ ALEKSANDAR
Visina: 195 cm
Pozicija u timu: lijevi bek
Name/Surname: ADŽIĆ ALEKSANDAR
Height: 195 cm
Player position: left back



Prezime i ime: MILINOVIĆ DUŠKO
Visina: 195 cm
Pozicija u timu: desni bek
Name/Surname: MILINOVIĆ DUŠKO
Height: 195 cm
Player position: right back



Prezime i ime: OSELINSCHE IONUT
Visina: 170 cm
Pozicija u timu: lijevo krilo
Name/Surname: OSELINSCHE IONUT
Height: 170 cm
Player position: left wing

CONSTANTA - Romania



Prezime i ime: KAZIĆ MIODRAG
Visina: 185 cm
Pozicija u timu: desno krilo, desni bek
Name/Surname: KAZIĆ MIODRAG
Height: 185 cm
Player position: right wing, right back



Prezime i ime: SMIGIĆ IVAN
Visina: 190 cm
Pozicija u timu: plejmejker, lijevi bek
Name/Surname: SMIGIĆ IVAN
Height: 190 cm
Player position: playmaker, left back



Prezime i ime: VASILE MARIUS CRISTIAN
Visina: 202 cm
Pozicija u timu: lijevi bek
Name/Surname: VASILE MARIUS CRISTIAN
Height: 202 cm
Player position: left back



Prezime i ime: ALI NURHAN, izvršni direktor
Name/Surname: ALI NURHAN, executive manager



Prezime i ime: OBRADOVIĆ LJUBOMIR, trener
Name/Surname: OBRADOVIĆ LJUBOMIR, coach



Prezime i ime: HAIRI EDEN, pomoćni trener
Name/Surname: HAIRI EDEN, second coach





Београдски црно-бијели основани су 1948. године. Спадају међу најбоље и најтрофејније клубове бивше Југославије и Србије, односно Србије и Црне Горе.

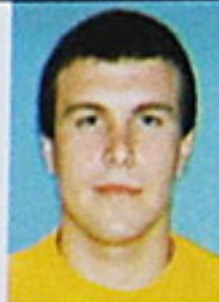
Рукометаши "Партизана" били су шест пута национални шампиони и седам пута побједници Купа. На ТВ турниру шампиона учествују девети пут, а побједнички трофеј освојили су 1998. и 2004. године. Уживају велику популарност и радо су виђен гост на свим рукометним теренима.

The Belgrade's "Black & White" was established in 1948 and is one of the most successful clubs of former Yugoslavia and Serbia, that is Serbia and Monte Negro, one that has won the largest number of trophies.

The "Partizan" handball players have won six national championships and are seven-times Cup winners. It is the ninth time taht they take part in the Tournament, which they won two times, in 1998 and 2004. They are very popular, and people like to see them wherever handball is played.



Име и презиме: УРОШ МИТРОВИЋ
Година рођења: 1984.
Висина: 190 цм
Позиција у тиму: средњи бек
Репрезентација: сребрна медаља на јуниорском СП у Мађарској 2005.
Name/Surname: UROŠ MITROVIĆ
Year of birth: 1984
Height: 190 cm
Player position: central back
National selection: Junior World Cup silver medal in Hungary 2005



Име и презиме: МИЛУТИН БОГДАНОВИЋ
Година рођења: 1985.
Висина: 190 цм
Позиција у тиму: голман
Репрезентација: -
Name/Surname: MILUTIN BOGDANOVIĆ
Year of birth: 1985
Height: 190 cm
Player position: goalkeeper
National selection: -



Име и презиме: БОЖИДАР МАРКИЋЕВИЋ
Година рођења: 1983.
Висина: 194 цм
Позиција у тиму: лијеви бек
Репрезентација: -
Name/Surname: BOŽIDAR MARKIĆEVIĆ
Year of birth: 1983
Height: 194 cm
Player position: left back



Име и презиме: РАДОВАН ТОМИЋ
Година рођења: 1983.
Висина: 192 цм
Позиција у тиму: лијеви бек
Репрезентација: -
Name/Surname: RADOVAN TOMIĆ
Year of birth: 1983
Height: 192 cm
Player position: left back
National selection: -

PARTIZAN SI&SI - Serbia



Име и презиме: **МАРКО ВУКЧЕВИЋ**
Година рођења: 1986.
Висина: 188 цм
Позиција у тиму: **средњи бек**
Репрезентација: **кадетска СЦГ**
Name/Surname: **MARKO VUKČEVIĆ**
Year of birth: 1986
Height: 188 cm
Player position: **central back**
National selection: **cadet SCG**



Име и презиме: **ОБРАД РАДУЛОВИЋ**
Година рођења: 1982.
Висина: 186 цм
Позиција у тиму: **десни бек**
Репрезентација: **бронзана медаља на јуниорском ЕП, Пољска 2002.**
Name/Surname: **OBRAD RADULOVIĆ**
Year of birth: 1982
Height: 186 cm
Player position: **right back**
National selection: **Junior European Cup bronze medal, Poland 2002**



Име и презиме: **ЂОРЂЕ ПЕШИЋ**
Година рођења: 1982.
Висина: 185 цм
Позиција у тиму: **пивотмен**
Репрезентација: **бронзана медаља на јуниорском ЕП, Пољска 2002.**
Name/Surname: **ĐORĐE PEŠIĆ**
Year of birth: 1982
Height: 185 cm
Player position: **pivot**
National selection: **Junior European Cup bronze medal, Poland 2002**



Име и презиме: **ТОМИСЛАВ СТОЈКОВИЋ**
Година рођења: 1985.
Висина: 190 цм
Позиција у тиму: **голман**
Репрезентација:
Name/Surname: **TOMISLAV STOJKOVIĆ**
Year of birth: 1985
Height: 190 cm
Player position: **goalkeeper**
National selection:



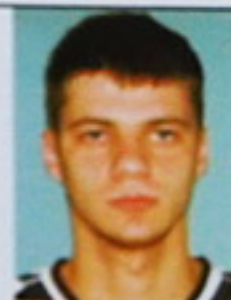
Име и презиме: **ПРЕДРАГ ВУЈАДИНОВИЋ**
Година рођења: 1983.
Висина: 184 цм
Позиција у тиму: **лијево крило**
Репрезентација: **бронзана медаља на јуниорском ЕП, Пољска 2002; СЦГ сениор. 5**
Name/Surname: **PREDRAG VUJADINOVIĆ**
Year of birth: 1983
Height: 184 cm
Player position: **left wing**
National selection: **Junior European Cup bronze medal, Poland 2002; SCG senior 5**



Име и презиме: **БОЈАН ТОМИЋ**
Година рођења: 1978.
Висина: 186 цм
Позиција у тиму: **десно крило**
Репрезентација: **сениорска СЦГ 8**
Name/Surname: **BOJAN TOMIĆ**
Year of birth: 1978
Height: 186 cm
Player position: **right wing**
National selection: **senior SCG 8**



Име и презиме: **МАРКО ЧАВАЉУГА**
Година рођења: 1988.
Висина: 187 цм
Позиција у тиму: **лијеви бек**
Репрезентација: **кадетска СЦГ**
Name/Surname: **MARKO ČAVALJUGA**
Year of birth: 1988
Height: 187 cm
Player position: **left back**
National selection: **cadet SCG**



Име и презиме: **ДАЛИБОР ИВАНОВИЋ**
Година рођења: 1986.
Висина: 198 цм
Позиција у тиму: **лијеви бек**
Репрезентација:
Name/Surname: **DALIBOR IVANOVIĆ**
Year of birth: 1986
Height: 198 cm
Player position: **left back**
National selection:



Име и презиме: **МИЛОШ САВИЋ**
Година рођења: 1986.
Висина: 189 цм
Позиција у тиму: **лијево крило**
Репрезентација: **јуниорска СЦГ**
Name/Surname: **MILOŠ SAVIĆ**
Year of birth: 1986
Height: 189 cm
Player position: **left wing**
National selection: **SCG junior**



Име и презиме: **МИРАЛЕМ БЕЋИРОВИЋ**
Година рођења: 1983.
Висина: 194 цм
Позиција у тиму: **пивотмен**
Репрезентација: **-**
Name/Surname: **MIRALEM BEĆIROVIĆ**
Year of birth: 1983
Height: 194 cm
Player position: **pivot**
National selection: **-**

PARTIZAN SI&SI - Serbia



Име и презиме: ДЕЈАН РАДИСАВЉЕВИЋ
Година рођења: 1987.
Висина: 190 цм
Позиција у тиму: лијеви бек
Репрезентација: -
Name/Surname: DEJAN RADISAVLJEVIĆ
Year of birth: 1987
Height: 190 cm
Player position: left back
National selection: -



Име и презиме: ВЛАДИМИР ПЕТРОВИЋ
Година рођења: 1987.
Висина: 187 цм
Позиција у тиму: десни бек
Репрезентација: -
Name/Surname: VLADIMIR PETROVIĆ
Year of birth: 1987
Height: 187 cm
Player position: right back
National selection: -



Име и презиме: МИЛАН МИРКОВИЋ
Година рођења: 1974.
Висина: 187 цм
Позиција у тиму: пивотмен - л. крило
Репрезентација: -
Name/Surname: MILAN MIRKOVIĆ
Year of birth: 1974
Height: 187 cm
Player position: pivot - left wing
National selection: -



Име и презиме: НИКОЛА ЈЕВРЕМОВИЋ
Шеф Стручног штаба од јула 2006.
године; Златна медаља са јуниорском
репрезентацијом Југославије на СП у
Атини 1991.
Name/Surname: NIKOLA JEVREMOVIĆ
Coaching Partizan since July 2006.
Won a World Cup gold medal with Yugoslav
junior selection in Athens, 1991.



Име и презиме: МИХАИЛО
РАДОСАВЉЕВИЋ, тренер голмана
Name/Surname:
MIHAILO RADOSAVLJEVIĆ,
goalkeeper coach



PORTO - Portugal



Rukometni klub "Porto" je najtrofejniji sportski klub u Portugaliji. Fudbalski klub "Porto", u okviru koga djeluju i klubovi svih ostalih sportova, osnovan je 1893. godine, a rukometni klub je počeo da radi 1932. godine. Čak 13 puta "Porto" je bio nacionalni šampion, a 6 puta pobjednik Kupa i 4 puta pobjednik Super kupa. Za reprezentaciju Portugala iz ovog sastava nastupa 6 seniorskih i 6 juniorskih reprezentativaca Portugalije.

The handball club "Porto" is the best club in Portugal, the one that has won the largest number of trophies. "Porto", that includes other sports too, was established in 1893, and the handball club itself started in 1932. "Porto" won the National Championship as many as 13 times, it won 6 cups and 4 super cups. There are 6 senior and 6 junior players playing for the Portugal's national team.



Ime i prezime: BOŠKO BJELANOVIĆ
Godina rođenja: 1985.
Visina: 194 cm
Pozicija u timu: lijevi bek
Nastupi za reprezentaciju: juniorska 30
Name/Surname: BOŠKO BJELANOVIĆ
Year of birth: 1985
Height: 194 cm
Player position: left back
National selection: junior 30



Ime i prezime: CARLOS MARTINGO
Godina rođenja: 1979.
Visina: 180 cm
Pozicija u timu: srednji bek
Name/Surname: CARLOS MARTINGO
Year of birth: 1979
Height: 180 cm
Player position: central back



Ime i prezime: DUARTE RIBEIRO
Godina rođenja: 1988.
Visina: 198 cm
Pozicija u timu: lijevi bek
Nastupi za reprezentaciju: juniorska 20
Name/Surname: DUARTE RIBEIRO
Year of birth: 1988
Height: 198 cm
Player position: left back
National selection: junior 20



Ime i prezime: FILIPE MOTA
Godina rođenja: 1984.
Visina: 190 cm
Pozicija u timu: srednji bek
Nastupi za reprezentaciju: juniorska 40
Name/Surname: FILIPE MOTA
Year of birth: 1984
Height: 190 cm
Player position: central back
National selection: junior 40

F.C. do PORTO - Portugal



Ime i prezime: HUGO LAURENTINO
Godina rođenja: 1984.
Visina: 190 cm
Pozicija u timu: golman
Nastupi za reprezentaciju: juniorska 40
Name/Surname: HUGO LAURENTINO
Year of birth: 1984
Height: 190 cm
Player position: goalkeeper
National selection: junior 40



Ime i prezime: JOSÉ JÚNIOR
Godina rođenja: 1989.
Visina: 182 cm
Pozicija u timu: desno krilo
Name/Surname: JOSÉ JÚNIOR
Year of birth: 1989
Height: 182 cm
Player position: right wing



Ime i prezime: MANUEL AREZES
Godina rođenja: 1977.
Visina: 194 cm
Pozicija u timu: pivotmen
Nastupi za reprezentaciju: A selekcija 90
Name/Surname: MANUEL AREZES
Year of birth: 1977
Height: 194 cm
Player position: pivot
National selection: A selection 90



Ime i prezime: PEDRO SOLHA
Godina rođenja: 1981.
Visina: 184 cm
Pozicija u timu: lijevo krilo
Nastupi za reprezentaciju: A selekcija 50
Name/Surname: PEDRO SOLHA
Year of birth: 1981
Height: 184 cm
Player position: left wing
National selection: A selection 50



Ime i prezime: RICARDO CANDEIAS
Godina rođenja: 1980.
Visina: 188 cm
Pozicija u timu: golman
Nastupi za reprezentaciju: A selekcija 110
Name/Surname: RICARDO CANDEIAS
Year of birth: 1980
Height: 188 cm
Player position: goalkeeper
National selection: A selection 110



Ime i prezime: RICARDO MOREIRA
Godina rođenja: 1982.
Visina: 184 cm
Pozicija u timu: desno krilo
Nastupi za reprezentaciju: juniorska 30
Name/Surname: RICARDO MOREIRA
Year of birth: 1982
Height: 184 cm
Player position: right wing
National selection: junior 30



Ime i prezime: SERGEI KAVALENKA
Godina rođenja: 1977.
Visina: 203 cm
Pozicija u timu: desni bek
Nastupi za reprezentaciju: A selekcija 30
Name/Surname: SERGEI KAVALENKA
Year of birth: 1977
Height: 203 cm
Player position: right back
National selection: A selection 30



Ime i prezime: SÉRGIO MARTINS
Godina rođenja: 1986.
Visina: 181 cm
Pozicija u timu: lijevo krilo
Nastupi za reprezentaciju: juniorska 25
Name/Surname: SÉRGIO MARTINS
Year of birth: 1986
Height: 181 cm
Player position: left wing
National selection: junior 25



Ime i prezime: TIAGO ROCHA
Godina rođenja: 1985.
Visina: 196 cm
Pozicija u timu: pivotmen
Nastupi za reprezentaciju: A selekcija 50
Name/Surname: TIAGO ROCHA
Year of birth: 1985
Height: 196 cm
Player position: pivot
National selection: A selection 50



Ime i prezime: ÁLVARO RODRIGUES
Godina rođenja: 1981.
Visina: 202 cm
Pozicija u timu: lijevi bek
Nastupi za reprezentaciju: A selekcija 110
Name/Surname: ÁLVARO RODRIGUES
Year of birth: 1981
Height: 202 cm
Player position: left back
National selection: A selection 110

F.C. do PORTO - Portugal



Ime i prezime: **CARLOS RESENDE**, trener
Godina rođenja: 1971.
Visina: 194 cm
Name/Surname: CARLOS RESENDE, coach
Year of birth: 1971
Height: 194 cm



Ime i prezime: **LUÍS SANTOS**, trener
Godina rođenja: 1981.
Visina: 181 cm
Name/Surname: LUÍS SANTOS, coach
Year of birth: 1981
Height: 181 cm



Ime i prezime: **JOSÉ MOREIRA**, trener
Godina rođenja: 1957.
Visina: 176 cm
Name/Surname: JOSÉ MOREIRA, coach
Year of birth: 1957
Height: 176 cm



Ime i prezime: **JOSÉ RODRIGUES**, terapeut
Godina rođenja: 1974.
Visina: 176 cm
Name/Surname: JOSÉ RODRIGUES, therapist
Year of birth: 1974
Height: 176 cm

JOSÉ SILVA, direktor/general manager, **JOÃO MOREIRA**, sekretar/secretary, **RUI GUIMARÃES**, novinar/journalist



СЛОГА - Босна и Херцеговина



Добојска "Слога" била је један од најбољих клубова бивше Југославије. Исте квалитете испољава и у конкуренцији најбољих босанско-херцеговачких клубова и на најбољем је путу да поврати стару славу и вријеме када је стигла до рукометног врха Европе, до финала Купа побједника националних купова. Под садашњим именом 26 пута су били учесници ТВ турнира шампиона, а највећи успјех постигли су 1987. године када су били побједници највеће смотре клупског рукомета.

The handball club "Sloga" Doboј used to be one of the best handball clubs of ofrmer Yugoslavia. The club has kept its qualities today too, which are expressed in the environment of Bosnia and Herzegovina, where it is one of the best. It also is on a good way to recover the former glory, when it once arrived to the top of the European handball, to the finals of the National Champion's Cup. Under the present name, the club has taken part in 26 TV Tournament events, and its most marked success was achieved in 1987, when "Sloga" Doboј won the handball championship.



Име и презиме: ВАЛЕНТИН АНИСИМОВ,
украјински репрезентативац
Година рођења: 1980.
Висина: 196 цм
Позиција у тиму: лијеви бек
Name/Surname: VALENTIN ANISIMOV,
Ukraine national selection
Year of birth: 1980
Height: 196 cm
Player position: left back



Име и презиме: НЕБОЈША ЂОКИЋ
Година рођења: 1981.
Висина: 189 цм
Позиција у тиму: средњи бек
Name/Surname: NEBOJŠA ĐOKIĆ
Year of birth: 1981
Height: 189 cm
Player position: central back



Име и презиме: БОЈАН ТУШЕВЉАК
Година рођења: 1986.
Висина: 193 цм
Позиција у тиму: лијеви бек
Name/Surname: BOJAN TUŠEVLJAK
Year of birth: 1986
Height: 193 cm
Player position: left back



Име и презиме: ДАРКО СТАРЧЕВИЋ
Година рођења: 1979.
Висина: 187 цм
Позиција у тиму: лијево крило
Name/Surname: DARKO STARČEVIĆ
Year of birth: 1979
Height: 187 cm
Player position: left wing

SLOGA - Bosnia and Herzegovina



Име и презиме: НЕМАЊА РИСТИЋ
Година рођења: 1989.
Висина: 199 цм
Позиција у тиму: лијеви бек
Name/Surname: NEMANJA RISTIĆ
Year of birth: 1989
Height: 199 cm
Player position: left back



Име и презиме: ИГОР ПИЈЕТЛОВИЋ,
репрезентативац
Година рођења: 1975.
Висина: 189 цм
Позиција у тиму: десно крило
Name/Surname: IGOR PIJETLOVIĆ,
national team player
Year of birth: 1975
Height: 189 cm
Player position: right wing



Име и презиме: ДАНКО ПАНИЋ
Година рођења: 1980.
Висина: 178 цм
Позиција у тиму: десно крило
Name/Surname: DANKO PANIĆ
Year of birth: 1980
Height: 178 cm
Player position: right wing



Име и презиме: САША МАЏАРЕВИЋ
Година рођења: 1972.
Висина: 192 цм
Позиција у тиму: пивотмен
Name/Surname: SAŠA MADŽAREVIĆ
Year of birth: 1972
Height: 192 cm
Player position: pivot



Име и презиме: БОЈАН СТОЈАНОВИЋ
Година рођења: 1984.
Висина: 190 цм
Позиција у тиму: лијеви бек
Name/Surname: BOJAN STOJANOVIĆ
Year of birth: 1984
Height: 190 cm
Player position: left back



Име и презиме: БОРИСЛАВ СТАНКОВИЋ
Година рођења: 1982.
Висина: 196 цм
Позиција у тиму: лијеви бек
Name/Surname: BORISLAV STANKOVIĆ
Year of birth: 1982
Height: 196 cm
Player position: left back



Име и презиме: ГОРАН ДАМЊАНОВИЋ
Година рођења: 1969.
Висина: 182 цм
Позиција у тиму: голман
Name/Surname: GORAN DAMNJANOVIĆ
Year of birth: 1969
Height: 182 cm
Player position: goalkeeper



Име и презиме: МИЛОШ ДОКИЋ
Година рођења: 1986.
Висина: 183 цм
Позиција у тиму: средњи бек
Name/Surname: MILOŠ DOKIĆ
Year of birth: 1986
Height: 183 cm
Player position: central back



Име и презиме: ВЕЛИБОР МАЊИЋ,
репрезентативац
Година рођења: 1987.
Висина: 189 цм
Позиција у тиму: пивотмен
Name/Surname: VELIBOR MANJIĆ, national
team player
Year of birth: 1987
Height: 189 cm



Име и презиме: ДРАЖЕН СТОЈАНОВИЋ
Година рођења: 1985.
Висина: 195 цм
Позиција у тиму: голман
Name/Surname: DRAŽEN STOJANOVIĆ
Year of birth: 1985
Height: 195 cm
Player position: goalkeeper

SLOGA - Bosnia and Herzegovina



Име и презиме: ДАРКО ЦРКВЕЊАШ
Година рођења: 1984.
Висина: 186 цм
Позиција у тиму: голман
Name/Surname: DARKO CRKVENJAŠ
Year of birth: 1984
Height: 186 cm
Player position: goalkeeper



Име и презиме: ИГОР ЂУРИЋ
Година рођења: 1987.
Висина: 183 цм
Позиција у тиму: средњи бек
Name/Surname: IGOR ĐURIĆ
Year of birth: 1987
Height: 183 cm
Player position: central back



Име и презиме: ВОЈИСЛАВ РАЂА,
тренер
Name/Surname: VOJISLAV RADA, coach



TUNIS - Tunis



U ime svog nacionalnog prvaka na TV turnir šampiona po drugi put dolazi reprezentacija Tunisa. Rukometna federacija Tunisa osnovana je 1956. godine, ima 87 klubova i 10.600 registrovanih igrača.

Na prvenstvu Afrike, koja krupnim koracima grabi ka vrhu samog svjetskog rukometa, osvojili su sedam šampionskih titula, a četiri puta su bili vicešampioni "crnog kontinenta". Najveći uspjeh, za mnoge veliko iznenađenje, reprezentacija Tunisa postigla je 2005. godine, kada je na Svjetskom prvenstvu koje je održano u Tunisu, osvojila četvrto mjesto.

It is for the second time that the Tunisian National Team is coming to take part in the Tournament, to represent its national champion. The Tunisian Handball Federation was established in 1956, and has 87 clubs with 10.600 handball players.

Africa is now taking big steps towards the top of the world's handball, and Tunisia alone has won seven African championships; also, they were the four-times vice-champions of the "Black Continent". Their biggest success, that came as a surprise for many, was in 2005, when the Tunisia Club won the fourth place in the world championship that took place in Tunisia itself.



Ime i prezime: HOUSSEM BEDOUI
Godina rođenja: 1984.
Visina: 198 cm
Nastupi za reprezentaciju: 1
Name/Surname: HOUSSEM BEDOUI
Year of birth: 1984
Height: 198 cm
National selection matches: 1



Ime i prezime: ACHRAF ELABED
Godina rođenja: 1984.
Visina: 193 cm
Nastupi za reprezentaciju: -
Name/Surname: ACHRAF ELABED
Year of birth: 1984
Height: 193 cm
National selection matches: -



Ime i prezime: WALID BEN ROMDHANE
Godina rođenja: 1978.
Visina: 178 cm
Nastupi za reprezentaciju: 4
Name/Surname: WALID BEN ROMDHANE
Year of birth: 1978
Height: 178 cm
National selection matches: 4



Ime i prezime: ANIS GATFI
Godina rođenja: 1984.
Visina: 193 cm
Nastupi za reprezentaciju: 4
Name/Surname: ANIS GATFI
Year of birth: 1984
Height: 193 cm
National selection matches: 4

TUNISIA - Tunisia



Ime i prezime: YOSRI GHALI
Godina rođenja: 1980.
Visina: 188 cm
Nastupi za reprezentaciju: -
Name/Surname: YOSRI GHALI
Year of birth: 1980
Height: 188 cm
National selection matches: -



Ime i prezime: MAHMOUD GHARBI
Godina rođenja: 1982.
Visina: 191 cm
Nastupi za reprezentaciju: 29
Name/Surname: MAHMOUD GHARBI
Year of birth: 1982
Height: 191 cm
National selection matches: 29



Ime i prezime: WISSEM GRAYAA
Godina rođenja: 1978.
Visina: 188 cm
Nastupi za reprezentaciju: 2
Name/Surname: WISSEM GRAYAA
Year of birth: 1978
Height: 188 cm
National selection matches: 2



Ime i prezime: AHMED GUIZANI
Godina rođenja: 1985.
Visina: 191 cm
Nastupi za reprezentaciju: -
Name/Surname: AHMED GUIZANI
Year of birth: 1985
Height: 191 cm
National selection matches: -



Ime i prezime: HAMDİ HABACHA
Godina rođenja: 1984.
Visina: 190 cm
Nastupi za reprezentaciju: -
Name/Surname: HAMDİ HABACHA
Year of birth: 1984
Height: 190 cm
National selection matches: -



Ime i prezime: AYMEN HAMMED
Godina rođenja: 1983.
Visina: 196 cm
Nastupi za reprezentaciju: 6
Name/Surname: AYMEN HAMMED
Year of birth: 1983
Height: 196 cm
National selection matches: 6



Ime i prezime: SELIM HEDOUİ
Godina rođenja: 1983.
Visina: 199 cm
Nastupi za reprezentaciju: 60
Name/Surname: SELIM HEDOUİ
Year of birth: 1983
Height: 199 cm
National selection matches: 60



Ime i prezime: WASSIM HELAL
Godina rođenja: 1982.
Visina: 193 cm
Nastupi za reprezentaciju: 10
Name/Surname: WASSIM HELAL
Year of birth: 1982
Height: 193 cm
National selection matches: 10



Ime i prezime: SELIM HENIA
Godina rođenja: 1985.
Visina: 192 cm
Nastupi za reprezentaciju: 5
Name/Surname: SELIM HENIA
Year of birth: 1985
Height: 192 cm
National selection matches: 5



Ime i prezime: FARHAT SLIMENE
Godina rođenja: 1978.
Visina: 175 cm
Nastupi za reprezentaciju: -
Name/Surname: FARHAT SLIMENE
Year of birth: 1978
Height: 175 cm
National selection matches: -

TUNISIA - Tunisia



Ime i prezime: **Wael Horri**
Godina rođenja: 1982.
Visina: 194 cm
Nastupi za reprezentaciju: 10
Name/Surname: WAEL HORRI
Year of birth: 1982
Height: 194 cm
National selection matches: 10



Ime i prezime: **Brahim Lagha**
Godina rođenja: 1985.
Visina: 188 cm
Nastupi za reprezentaciju: 1
Name/Surname: BRAHIM LAGHA
Year of birth: 1985
Height: 188 cm
National selection matches: 1



Ime i prezime: **Maher Kraiem**
Godina rođenja: 1981.
Visina: 184 cm
Nastupi za reprezentaciju: 3
Name/Surname: MAHER KRAIEM
Year of birth: 1981
Height: 184 cm
National selection matches: 3



Ime i prezime: **Hamdi Missaoui**
Godina rođenja: 1982.
Visina: 190 cm
Nastupi za reprezentaciju: 1
Name/Surname: HAMDİ MISSAOUI
Year of birth: 1982
Height: 190 cm
National selection matches: 1



Ime i prezime: **Mohamed Nijaoui**
Godina rođenja: 1982.
Visina: 180 cm
Nastupi za reprezentaciju: -
Name/Surname: MOHAMED NIJAOUİ
Year of birth: 1982
Height: 180 cm
National selection matches: -



Ime i prezime: **Sobhi Saied**
Godina rođenja: 1982.
Visina: 183 cm
Nastupi za reprezentaciju: 53
Name/Surname: SOBHI SAIED
Year of birth: 1982
Height: 183 cm
National selection matches: 53



Ime i prezime: **Yassine Sami**
Godina rođenja: 1985.
Visina: 192 cm
Nastupi za reprezentaciju: 2
Name/Surname: YASSINE SAMI
Year of birth: 1985
Height: 192 cm
National selection matches: 2



Ime i prezime: **Ridha Mannai**
Godina rođenja: 1960.
Name/Surname: RIDHA MANNAI
Year of birth: 1960



Ime i prezime: **Sead Hasanefendić**
Name/Surname: SEAD HASANEFENDIĆ



Ime i prezime: **Zlatan Arnautović**
Name/Surname: SAHBI BEN KACEM



Ime i prezime: **Naim Hammami**
Godina rođenja: 1968.
Name/Surname: NAIM HAMMAMI
Year of birth: 1968



Ime i prezime: **Sahbi Ben Kacem**
Godina rođenja: 1955.
Name/Surname: SAHBI BEN KACEM
Year of birth: 1955

CELJE PIVOVARNA LAŠKO - Slovenija



ROKOMETNI KLUB
CELJE PIVOVARNA LAŠKO



"Celje Pivovarna Laško" deceniju i po je u samom vrhu evropskog klupskog rukometa. Celjani su najveći uspjeh postigli 2004. godine kada su osvojili titulu pobjednika Kupa evropskih šampiona. Osvajači su šampionske titule Slovenije čak 13 puta, a pobjednici nacionalnog Kupa 11 puta. Uz to, mlade kategorije ovog kluba godinama su bez premca u svojoj zemlji, a najveći dio državnih reprezentativaca bili su članovi ovog kluba. Treba istaći i da su Celjani bili jedan od najboljih klubova u bivšoj Jugoslaviji.

The handball club "Celje Pivovarna Laško" is on the top of the European handball. The "Celjeans" achieved their biggest success in 2004, when they won the European Handball Championship. They won the Slovenian Championship as many as thirteen times even, and were the eleven-times winner of the National Championship. Besides, the juniors of the Club have no equal in their country, and the national team is made mostly of the members of this club. It is also important to say that the "Celjeans" had one of the best clubs in former Yugoslavia.



Ime i prezime: **DUŠAN PODPEČAN**
Godina rođenja: 1975.
Visina: 196 cm
Pozicija u timu: golman
Nastupi za reprezentaciju: 90
Name/Surname: DUŠAN PODPEČAN
Year of birth: 1975
Height: 196 cm
Player position: goalkeeper
National selection: 90



Ime i prezime: **RENATO SULIĆ**
Godina rođenja: 1979.
Visina: 191 cm
Pozicija u timu: pivotmen
Nastupi za reprezentaciju: Hrvatska 75
Name/Surname: RENATO SULIĆ
Year of birth: 1979
Height: 191 cm
Player position: pivot
National selection: Croatia 75



Ime i prezime: **DRAGAN GAJIĆ**
Godina rođenja: 1984.
Visina: 188 cm
Pozicija u timu: desno krilo
Nastupi za reprezentaciju: 25
Name/Surname: DRAGAN GAJIĆ
Year of birth: 1984
Height: 188 cm
Player position: right wing
National selection: 25



Ime i prezime: **MATJAŽ BRUMEN**
Godina rođenja: 1982.
Visina: 188 cm
Pozicija u timu: desno krilo
Nastupi za reprezentaciju: 80
Name/Surname: MATJAŽ BRUMEN
Year of birth: 1982
Height: 188 cm
Player position: right wing
National selection: 80

CELJE PIVOVARNA LAŠKO - Slovenia



Ime i prezime: MITJA LESJAK
Godina rođenja: 1979.
Visina: 190 cm
Pozicija u timu: pivotmen
Nastupi za repr.: kadet. 15, junior. 45
Name/Surname: MITJA LESJAK
Year of birth: 1979
Height: 190 cm
Player position: pivot
National selection: cad. 15, junior 45



Ime i prezime: DENIS ŠPOLJARIĆ
Godina rođenja: 1979.
Visina: 194 cm
Pozicija u timu: srednji bek
Nastupi za reprezentaciju: Hrvatska 102
Name/Surname: DENIS ŠPOLJARIĆ
Year of birth: 1979
Height: 194 cm
Player position: central back
National selection: Croatia 102



Ime i prezime: DAVID ŠPILER
Godina rođenja: 1983.
Visina: 189 cm
Pozicija u timu: srednji bek
Nastupi za reprezentaciju: 23
Name/Surname: DAVID ŠPILER
Year of birth: 1983
Height: 189 cm
Player position: central back
National selection: 23



Ime i prezime: SIMON RAZGOR
Godina rođenja: 1985.
Visina: 183 cm
Pozicija u timu: lijevo krilo
Nastupi za reprezentaciju: kad. 15, junior. 2
Name/Surname: SIMON RAZGOR
Year of birth: 1985
Height: 183 cm
Player position: left wing
National selection: cad. 15, junior 2



Ime i prezime: GORAZD ŠKOF
Godina rođenja: 1977.
Visina: 188 cm
Pozicija u timu: golman
Nastupi za reprezentaciju: 54
Name/Surname: GORAZD ŠKOF
Year of birth: 1977
Height: 188 cm
Player position: goalkeeper
National selection: 54



Ime i prezime: SERGEJ HARBOK
Godina rođenja: 1982.
Visina: 195 cm
Pozicija u timu: lijevi bek
Nastupi za reprezentaciju: Bjelorus. 24
Name/Surname: SERGEJ HARBOK
Year of birth: 1982
Height: 195 cm
Player position: left back
National selection: Belarus 24



Ime i prezime: BORUT OŠLAK
Godina rođenja: 1984.
Visina: 187 cm
Pozicija u timu: srednji bek
Nastupi za reprezentaciju: juniorska 20
Name/Surname: BORUT OŠLAK
Year of birth: 1984
Height: 187 cm
Player position: central back
National selection: junior 20



Ime i prezime: MILADIN KOZLINA
Godina rođenja: 1983.
Visina: 198 cm
Pozicija u timu: lijevi bek
Nastupi za reprezentaciju: 54
Name/Surname: MILADIN KOZLINA
Year of birth: 1983
Height: 198 cm
Player position: left back
National selection: 54

Ime i prezime: ALJOŠA ČUDIČ
Godina rođenja: 1988.
Pozicija u timu: golman
Nastupi za reprezentaciju: kadeti 25
Name/Surname: ALJOŠA ČUDIČ
Year of birth: 1988
Player position: goalkeeper
National selection: cadet 25



Ime i prezime: MIHAEL GORENŠEK
Godina rođenja: 1982.
Visina: 186 cm
Pozicija u timu: lijevo krilo
Nastupi za reprezentaciju: juniorska 60
Name/Surname: MIHAEL GORENŠEK
Year of birth: 1982
Height: 186 cm
Player position: left wing
National selection: junior 60

CELJE PIVOVARNA LAŠKO - Slovenia



Ime i prezime: **ALEKSANDAR STOJANOVIĆ**
Godina rođenja: 1983.
Visina: 197 cm
Pozicija u timu: desni bek
Nastupi za repr.: SCG 2
Name/Surname: ALEKSANDAR STOJANOVIĆ
Year of birth: 1983
Height: 197 cm
Player position: right back
National selection: SCG 2



Ime i prezime: **JURE NATEK**
Godina rođenja: 1982.
Visina: 192 cm
Pozicija u timu: desni bek
Nastupi za reprezentaciju: 65
Name/Surname: JURE NATEK
Year of birth: 1982
Height: 192 cm
Player position: right back
National selection: 65



Ime i prezime: **EDUARD KOKŠAROV**
Godina rođenja: 1975.
Visina: 185 cm
Pozicija u timu: lijevo krilo
Nastupi za reprezentaciju: Rusija 235
Name/Surname: EDUARD KOKŠAROV
Year of birth: 1975
Height: 185 cm
Player position: left wing
National selection: Rusija 235



Ime i prezime: **ALJOŠA REZAR**
Godina rođenja: 1983.
Visina: 189 cm
Pozicija u timu: golman
Nastupi za reprezentaciju: juniorska 25
Name/Surname: ALJOŠA REZAR
Year of birth: 1983
Height: 189 cm
Player position: goalkeeper
National selection: junior 25



Ime i prezime: **SAŠA MIKANOVIĆ**
Godina rođenja: 1987.
Visina: 192 cm
Pozicija u timu: srednji bek
Nastupi za reprezentaciju: juniorska 20
Name/Surname: SAŠA MIKANOVIĆ
Year of birth: 1987
Height: 192 cm
Player position: central back
National selection: junior 20



Ime i prezime: **KASIM KAMENICA, trener**
Godina rođenja: 1954.
U Klubu od 2006. godine.
Name/Surname: KASIM KAMENICA, coach
Year of birth: 1954
Coaching the Club since 2006.



Ime i prezime: **SLAVKO IVEZIĆ,**
sportski direktor
Godina rođenja: 1956.
U Klubu od 2001. godine.
Name/Surname: SLAVKO IVEZIĆ,
sports manager
Year of birth: 1956
In Club since 2001.



Ime i prezime: **HERMAN WIRTH,**
trener golmana
Godina rođenja: 1960.
U Klubu od 1994. godine.
Name/Surname: HERMAN WIRTH,
goalkeepers trainer
Year of birth: 1960
Coaching the Club since 1994.

Ime i prezime: **PAVEL PETRU,** tehnički
direktor
Godina rođenja: 1947.
U Klubu od 1986. godine.
Name/Surname: PAVEL PETRU, technical
manager
Year of birth: 1947
In Club since 1986.



Ime i prezime: **TOMAŽ OCVIRK,**
kondicioni trener
Godina rođenja: 1973.
U Klubu od 2003. godine.
Name/Surname: TOMAŽ OCVIRK,
physical condition trainer
Year of birth: 1973
In Club since 2003.

ČEHOVSKI MEDVEDI - Rusija



Nasljednici CSKA nekada čuvenog tima "sovjetskih armejaca", "Čehovski medvedi" iz Moskve uspješno su nastavili tradiciju svojih prethodnika i postali jedan od najboljih i najpopularnijih evropskih klubova. Igrači CSKA uvijek su bili rado viđeni i dragi gosti Doboja, a na Turniru su učestvovali 17 puta. Ljubitelji rukometa iz Doboja i BiH imaju priliku da ekipu "Čehovskih medveda", pod novim imenom, vide prvi put. Od kada nose novo ime "Čehovski medvedi" su osvojili šest titula šampiona i pobjednika Kupa Rusije, a u sezoni 2005/2006. osvajači su Kupa pobjednika kupova Evrope. U sastavu koji će nastupati u Doboju imaju čak 11 državnih reprezentativaca.

The successor of CSKA, once famous team of Soviet "army-men", "Chehovskie Medvedi" from Moscow have successfully kept the tradition that their predecessors had established, and become one of the best and the most popular clubs in Europe. The CSKA players were always, wherever they came - and they participated in 17 tournaments - dear and distinguished guests of Doboje. The handball lovers of Doboje and of B&H will now have the opportunity to see "Chehovskie Medvedi" for the first time. Ever since they got the name of "Chehovskie Medvedi", the players have won the Russian Cup six times, and in the 2005/2006 season, they were the winners of the European Cup of the Winners Cup. They have as many as 11 players of the Russian National Team.



Ime i prezime: MIKHAIL CHIPURIN,
reprezentativac
Visina: 190 cm
Pozicija u timu: pivotmet
Name/Surname: MIKHAIL CHIPURIN,
national team player
Height: 190 cm
Player position: pivot



Ime i prezime: IVAN CHUGAY
Visina: 185 cm
Pozicija u timu: lijevo krilo
Name/Surname: IVAN CHUGAY
Height: 185 cm
Player position: left wing



Ime i prezime: YURIY EGOROV,
reprezentativac
Visina: 195 cm
Pozicija u timu: lijevi bek
Name/Surname: YURIY EGOROV,
national team player
Height: 195 cm
Player position: left back



Ime i prezime: VICTOR ENGOVATOV
Visina: 190 cm
Pozicija u timu: lijevo krilo
Name/Surname: VICTOR ENGOVATOV
Height: 190 cm
Player position: left wing

CHEKHOVSKIE MEDVEDI - Rusia



Ime i prezime: VASILY FILIPPOV,
representativac
Visina: 182 cm
Pozicija u timu: centar
Name/Surname: VASILY FILIPPOV,
national team player
Height: 182 cm
Player position: central



Ime i prezime: OLEG FROLOV
Visina: 187 cm
Pozicija u timu: desno krilo
Name/Surname: OLEG FROLOV
Height: 187 cm
Player position: right wing



Ime i prezime: ARTEM GRITSENKO
Visina: 190 cm
Pozicija u timu: pivotmen
Name/Surname: ARTEM GRITSENKO
Height: 190 cm
Player position: pivot



Ime i prezime: VITALY IVANOV,
representativac
Visina: 196 cm
Pozicija u timu: centar
Name/Surname: VITALY IVANOV,
national team player
Height: 196 cm
Player position: central



Ime i prezime: ALEXEY KAMANIN,
representativac
Visina: 197 cm
Pozicija u timu: desni bek
Name/Surname: ALEXEY KAMANIN,
national team player
Height: 197 cm
Player position: right back



Ime i prezime: DMITRI KOVALEV,
representativac
Visina: 180 cm
Pozicija u timu: desno krilo
Name/Surname: DMITRI KOVALEV,
national team player
Height: 180 cm
Player position: right wing



Ime i prezime: ALEXEY PESKOV
Visina: 200 cm
Pozicija u timu: desni bek
Name/Surname: ALEXEY PESKOV
Height: 200 cm
Player position: right back



Ime i prezime: ALEXEY RASTVORTSEV,
representativac
Visina: 200 cm
Pozicija u timu: lijevi bek
Name/Surname: ALEXEY RASTVORTSEV,
national team player
Height: 200 cm
Player position: left back



Ime i prezime: ALEXANDER SAFONOV
Visina: 200 cm
Pozicija u timu: lijevi bek
Name/Surname: ALEXANDER SAFONOV
Height: 200 cm
Player position: left back



Ime i prezime: MAXIM SHCHEVELEV
Visina: 193 cm
Pozicija u timu: golman
Name/Surname: MAXIM SHCHEVELEV
Height: 193 cm
Player position: goalkeeper

CHEKHOVSKIE MEDVEDI - Rusia



Ime i prezime: EVGENIY TITOV
Visina: 191 cm
Pozicija u timu: golman
Name/Surname: EVGENIY TITOV
Height: 191 cm
Player position: goalkeeper



Ime i prezime: TIMUR DIBIROV,
reprezentativac
Visina: 181 cm
Pozicija u timu: desno krilo
Name/Surname: TIMUR DIBIROV,
national team player
Height: 181 cm
Player position: right wing



Ime i prezime: YURIY OZHERED
Visina: 191 cm
Pozicija u timu: golman
Name/Surname: YURIY OZHERED
Height: 191 cm
Player position: goalkeeper



Ime i prezime: VLADIMIR MAKSIMOV
Šef stručnog štaba
Name/Surname: VLADIMIR MAXIMOV
President and main coach



Ime i prezime: VLADIMIR KUSHNIR
trener
Name/Surname: VLADIMIR KUSHNIR
coach



Ime i prezime: MIKHAIL PRILUTSKY
terapeut
Name/Surname: MIKHAIL PRILUTSKY
therapist



Ime i prezime: ALEXANDER ARAVIN
direktor kluba
Name/Surname: ALEXANDER ARAVIN
director of the club

УЧЕСНИЦИ ТУРНИРА

I ГРУПА

1. ЦЕЉЕ ПИВОВАРНА ЛАШКО - СЛОВЕНИЈА
2. CONSTANTA - РУМУНИЈА
3. F.C. do PORTO - ПОРТУГАЛ
4. БОСНА - БиХ

II ГРУПА

1. СНЕКHOVSKIE MEDVEDI - РУСИЈА
2. РЕПРЕЗЕНТАЦИЈА ТУНИСА
3. ПАРТИЗАН СИ&СИ - СРБИЈА
4. СЛОГА - БиХ

УТОРАК, 22. 8. 2006. године

- 17.00 Свечано отварање Турнира (директан ТВ пренос)
17.45 Слога - Партизан СИ&СИ (директан ТВ пренос)
19.30 Constanta - F.C. do Porto
21.00 Тунис - Chekhovskie medvedi

СРИЈЕДА, 23. 8. 2006. године

- 17.00 F.C. do Porto - Цеље Пивоварна Лашко
18.45 Тунис - Слога
20.15 Constanta - Босна (директан ТВ пренос)

ЧЕТВРТАК, 24. 8. 2006. године

- 16.00 Босна - F.C. do Porto
17.30 Партизан СИ&СИ - Chekhovskie medvedi
19.00 Ветерани РК "Слога" - Ветерани РК "Осијек"
20.15 Constanta - Цеље Пивоварна Лашко (директан ТВ пренос)

ПЕТАК, 25. 8. 2006. године

- 16.30 Цеље Пивоварна Лашко - Босна
18.20 Партизан СИ&СИ - Тунис
20.15 Слога - Chekhovskie medvedi (директан ТВ пренос)

СУБОТА, 26. 8. 2006. године

- 10.00 Утакмица за 7. мјесто
11.30 Утакмица за 5. мјесто
18.15 Утакмица за 3. мјесто
20.15 Утакмица за 1. мјесто (директан ТВ пренос)
21.45 Свечано затварање Турнира (директан ТВ пренос)

THE TOURNAMENT PARTICIPANTS

Group I

1. CELJE PIVOVARNA LAŠKO - SLOVENIA
2. CONSTANTA - ROMANIA
3. F.C. do PORTO - PORTUGAL
4. BOSNA - BOSNIA & HERZEGOVINA

Group II

1. CHEKHOVSKIE MEDVEDI - RUSIA
2. TUNISIAN NACIONAL SELECTION
3. PARTIZAN SI&SI - SERBIA
4. SLOGA - BOSNIA & HERZEGOVINA

TUESDAY, 22nd of August of 2006

- 17.00 Opening ceremony (TV live)
17.45 Sloga - Partizan SI&SI (TV live)
19.30 Constanta - F.C. do Porto
21.00 Tunisia - Chekhovskie medvedi

WEDNESDAY, 23rd of August of 2006

- 17.00 F.C. do Porto - Celje Pivovarna Laško
18.45 Tunisia - Sloga
20.15 Constanta - Bosna (TV live)

THURSDAY, 24th of August of 2006

- 16.00 Bosna - F.C. do Porto
17.30 Partizan SI&SI - Chekhovskie medvedi
19.00 Veteran players of "Sloga" - Veteran players of "Osijek"
20.15 Constanta - Celje Pivovarna Laško (TV live)

FRIDAY, 25th of August of 2006

- 16.30 Celje Pivovarna Laško - Bosna
18.20 Partizan SI&SI - Tunisia
20.15 Sloga - Chekhovskie medvedi (TV live)

SATURDAY - 26th of August of 2006

- 10.00 7th place game
11.30 5th place game
18.15 3rd place game
20.15 Final game (TV live)
21.45 Closing ceremony (TV live)



НАГРАДЕ И ТРОФЕЈИ

Новчане награде додјељује Организациони одбор Турнира

За прво мјесто 10.000 Еура

За друго мјесто 6.000 Еура

За треће мјесто 4.000 Еура



Европска рукометна федерација и Општина Добој додјељују

Прелазни пехар побједнику Турнира



Пехари у трајно власништво

За освојено прво мјесто Рукометни савез Босне и Херцеговине

За освојено друго мјесто Рукометни савез Републике Српске

За освојено треће мјесто Организациони одбор Турнира



Трофеји

Најбољем играчу Турнира СПОРТ аваз Сарајево

Најбољем стријелцу Турнира Спортски журнал Београд

Најбољем голману Турнира Глас Српске Бања Лука

За фер плеј

Еуро - Блиц Бања Лука

PRIZES AND TROPHIES

Monetary prizes awarded by The Tournament Organization Committee

The first place 10.000 Euros

The second place 6.000 Euros

The third place 4.000 Euros



The European Handball Federation and the Local Government of Dobož will award

The Transitory Trophy to the Winner of the Tournament



Permanent Trophies

For the first place B&H Handball Federation

For the second place RS Handball Federation

For the third place Tournament Organization Committee



Trophies

The best player SPORT League Sarajevo

The best shooter Sport Journal Belgrade

The best goalkeeper "Glas Srpske" Banja Luka

Fair play "Euro - Blic" Banja Luka

ТВ ТУРНИР ШАМПИОНА "ДОБОЈ 2006" за Вашу документацију

УТОРАК, 22. 8. 2006. године

17:00 Свечано отварање Турнира (директан ТВ пренос)
17:45 Слога - Партизан СИ&СИ (директан ТВ пренос)
19:30 Костанца - Порто
21:00 Тунис - Чеховски медведи

____ : ____
____ : ____
____ : ____

СРИЈЕДА, 23. 8. 2006. године

17:00 Порто - Цеље Пивоварна Лашко
18:45 Тунис - Слога
20:15 Костанца - Босна (директан ТВ пренос)

____ : ____
____ : ____
____ : ____

ЧЕТВРТАК, 24. 8. 2006. године

16:00 Босна - Порто
17:30 Партизан СИ&СИ - Чеховски медведи
19:00 Ветерани РК "Слога" - Ветерани РК "Осијек"
20:15 Костанца - Цеље Пивоварна Лашко (дир. ТВ пренос)

____ : ____
____ : ____
____ : ____

ПЕТАК, 25. 8. 2006. године

16:30 Цеље Пивоварна Лашко - Босна
18:20 Партизан СИ&СИ - Тунис
20:15 Слога - Чеховски медведи (директан ТВ пренос)

____ : ____
____ : ____
____ : ____

СУБОТА, 26. 8. 2006. године

10:00 Утакмица за 7. мјесто
11:30 Утакмица за 5. мјесто
18:15 Утакмица за 3. мјесто
20:15 Утакмица за 1. мјесто (директан ТВ пренос)
21:45 Свечано затварање Турнира (директан ТВ пренос)

РЕЗУЛТАТИ УТАКМИЦА ЗА ПЛАСМАН

____ : ____ (____ : ____) за 7. мјесто
____ : ____ (____ : ____) за 5. мјесто
____ : ____ (____ : ____) за 3. мјесто
____ : ____ (____ : ____) за 1. мјесто

КОНАЧАН ПЛАСМАН

1	_____	_____
2	_____	_____
3	_____	_____
4	_____	_____
5	_____	_____
6	_____	_____
7	_____	_____
8	_____	_____

TV TOURNAMENT

"DOBOJ 2006" For personal documentation

TUESDAY, 22nd of August of 2006

17,00 Opening ceremony (TV live)
 17,45 Sloga - Partizan SI&SI (TV live)
 19,30 Constanta - F.C. do Porto
 21,00 Tunisia - Chekhovskie medvedi

____ : ____
 ____ : ____
 ____ : ____

WEDNESDAY, 23rd of August of 2006

17,00 F.C. do Porto - Celje Pivovarna Lasko
 18,45 Tunisia - Sloga
 20,15 Constanta - Bosna (TV live)

____ : ____
 ____ : ____
 ____ : ____

THURSDAY, 24th of August of 2006

16,00 Bosna - F.C. do Porto
 17,30 Partizan SI&SI - Chekhovskie medvedi
 19,00 Veteran players of "Sloga" - Veteran players of "Osijek"
 20,15 Constanta - Celje Pivovarna Lasko (TV live)

____ : ____
 ____ : ____
 ____ : ____

FRIDAY, 25th of August of 2006

16,30 Celje Pivovarna Lasko - Bosna
 18,20 Partizan SI&SI - Tunisia
 20,15 Sloga - Chekhovskie medvedi (TV live)

____ : ____
 ____ : ____
 ____ : ____

SATURDAY - 26th of August of 2006

10,00 7th place game
 11,30 5th place game
 18,15 3rd place game
 20,15 Final game (TV live)
 21,45 Closing ceremony (TV live)

POSITION RESULTS

_____	:	_____	:	_____	:	_____) 7th place
_____	:	_____	:	_____	:	_____) 5th place
_____	:	_____	:	_____	:	_____) 3rd place
_____	:	_____	:	_____	:	_____) 1st place

FINAL POSITIONS

1	_____	_____
2	_____	_____
3	_____	_____
4	_____	_____
5	_____	_____
6	_____	_____
7	_____	_____
8	_____	_____



ДОМАЋИ УЧЕСНИЦИ НА ДОСАДАШЊИМ ТУРНИРИМА

МЛАДОСТ - БРИЈЕСНИЦА 1965.
МЛАДОСТ - ДОБОЈ 1965.
ПАРТИЗАН - ГРАЧАНИЦА 1965. 66.
ЖЕЉЕЗНИЧАР - ДОБОЈ 1965. 66. 67. 68.
ПАРТИЗАН - ДОБОЈ 1966.
ПАРТИЗАН - МАГЛАЈ 1966.
БОРАЦ - БАЊА ЛУКА 1967. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 84.
85. 86. 87. 88. 89. 99. 2001. 2002.
ДЕРВЕНТА - ДЕРВЕНТА 1967.
КРИВАЈА - ЗАВИДОВИЋИ 1967. 71.
БОСНА - ВИСОКО 1968.
ЦРВЕНА ЗВЕЗДА - БЕОГРАД 1968. 71. 72. 73. 74. 75. 80. 81. 83. 84. 86. 90. 91.
ЛОКОМОТИВА - ВИНКОВЦИ 1968.
ПАРТИЗАН - БЈЕЛОВАР 1968. 69. 70. 71. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80.
ЦРВЕНКА - ЦРВЕНКА 1969. 73. 77. 83. 84. 85. 86. 91.
РЕПРЕЗЕНТАЦИЈА ДОБОЈСКЕ ЗОНЕ 1969.
ЗАГРЕБ - ЗАГРЕБ 1969. 89. 90.
ДИНАМО - ПАНЧЕВО 1970.
МЕДВЕШЋАК - ЗАГРЕБ 1970. 81.
СЛОГА - ДОБОЈ 1970. 75. 76. 77. 78. 79. 88. 89. 90. 91. 96. 97. 98. 99. 2000. 2001. 2002.
2003. 2004. 2005. 2006
ДОБОЈИНЕКС - ДОБОЈ 1972. 73. 74.
МЛАДА РЕПРЕЗЕНТАЦИЈА БиХ 1972.
ЖЕЉЕЗНИЧАР - САРАЈЕВО 1978. 79.
СЛОГА БОСНАПРЕВОЗ - ДОБОЈ 1980. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87.
МЕТАЛОПЛАСТИКА - ШАБАЦ 1982. 83. 84. 85. 86. 87. 88.
ПРОЛЕТЕР НАФТАГАС - ЗРЕЊАНИН 1990. 91.
ПАРИЗАН - БЕОГРАД 1991.
ЖЕЛЕЗНИЧАР ЈУГОПЕТРОЛ - НИШ 1991.
БОСНА - САРАЈЕВО 2003. 2004. 2005. 2006
ИЗВИЋАЧ - ЉУБУШКИ 2003. 2005.

HOME PARTICIPANTS OF THE PREVIOUS TOURNAMENTS

MLADOST - BRIJESNICA 1965.
MLADOST - DOBOJ 1965.
PARTIZAN - GRAČANICA 1965. 66.
ŽELJEZNIČAR - DOBOJ 1965. 66. 67. 68.
PARTIZAN - DOBOJ 1966.
PARTIZAN - MAGLAJ 1966.
BORAC - BANJA LUKA 1967. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 84.
85. 86. 87. 88. 89. 99. 2001. 2002.
DERVENTA - DERVENTA 1967.
KRIVAJA - ZAVIDOVIĆI 1967. 71.
BOSNA - VISOKO 1968.
CRVENA ZVEZDA - BEOGRAD 1968. 71. 72. 73. 74. 75. 80. 81. 83. 84. 86. 90. 91.
LOKOMOTIVA - VINKOVCI 1968.
PARTIZAN - BJELOVAR 1968. 69. 70. 71. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80.
CRVENKA - CRVENKA 1969. 73. 77. 83. 84. 85. 86. 91.
REPREZENTACIJA DOBOJSKE ZONE 1969.
ZAGREB - ZAGREB 1969. 89. 90.
DINAMO - PANČEVO 1970.
MEDVEŠČAK - ZAGREB 1970. 81.
SLOGA - DOBOJ 1970. 75. 76. 77. 78. 79. 88. 89. 90. 91. 96. 97. 98. 99. 2000. 2001. 2002.
2003. 2004. 2005. 2006.
DOBOJINEKS - DOBOJ 1972. 73. 74.
MLADA REPREZENTACIJA BiH 1972.
ŽELJEZNIČAR - SARAJEVO 1978. 79.
SLOGA BOSNAPREVOZ - DOBOJ 1980. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87.
METALOPLASTIKA - ŠABAC 1982. 83. 84. 85. 86. 87. 88.
PROLETER NAFTAGAS - ZRENJANIN 1990. 91.
PARTIZAN - BEOGRAD 1991.
ŽELEZNIČAR JUGOPETROL - NIŠ 1991.
BOSNA - SARAJEVO 2003. 2004. 2005. 2006.
IZVIĐAČ - LJUBUŠKI 2003. 2005.

СТРАНИ УЧЕСНИЦИ НА ДОСАДАШЊИМ ТУРНИРИМА

- ЕЛ ЏАЗИР ХБ - ЕЛ ЏАЗИР 2004.
ЦРВЕНА ЗВЕЗДА - БЕОГРАД 1997. 08.
БРАТИСЛАВА - БРАТИСЛАВА 1999.
ПЕЧ - ПЕЧ 2000.
ВАРДАР - СКОПЉЕ 2000. 2001. 2002. 2003. 2004.
УНИОН ВЕСТ - БЕЧ 2001.
ДУКАС - АТИНА 2001.
АСКИ - АНКРА 2002.
САКА - АТИНА 2002.
ПИВОВАРНА ЛАШКО - ЦЕЉЕ 2003.
ПАРТИЗАН - БЕОГРАД 1999. 97. 98. 99. 2001. 2003. 2004.
ЦРВЕНКА - ЦРВЕНКА 2000. 2002.
МЕТАЛОПЛАСТИКА - ШАБАЦ 1996. 1997.
ЖЕЛЕЗНИЧАР ЈУГОПЕТРОЛ - НИШ 1998. 1999. 2000.
ПРОЛЕТЕР НАФТАГАС - ЗРЕЊАНИН 1996. 97.
СИНТЕЛОН - БАЧКА ПАЛАНКА 2000. 2001.
ТОЗА МАРКОВИЋ - КИКИНДА 2000.
ЛОВЋЕН ОСИГУРАЊЕ - ЦЕТИЊЕ 2002.
МЕДВЕШЧАК ИНФОСИСТЕМ - ЗАГРЕБ 2004.
АГРАМ МЕДВЕШЧАК - ЗАГРЕБ 2005.
ФРИШ АУФ ГЕПИНГЕН - ГЕПИНГЕН 2005.
ВОЈВОДИНА УНИВЕРЕКСПОРТ - НОВИ САД 2005.
ПАРТИЗАН СИ&СИ - БЕОГРАД 2005. 2006
КОНСТАНТА - КОНСТАНТА 2006.

FOREIGN PARTICIPANS OF THE PREVIOUS TOURNAMENT

EL DZAZIR HB - EL DZAZIR 2004.

CRVENA ZVEZDA - BEOGRAD 1997. 08.

BRATISLAVA - BRATISLAVA 1999.

PEĆ - PEĆ 2000.

VARDAR - SKOPLJE 2000. 2001. 2002. 2003. 2004.

UNION VEST - BEČ 2001.

DUKAS - ATINA 2001.

ASKI - ANKARA 2002.

SAKA - ATINA 2002.

PIVOVARNA LAŠKO - CELJE 2003.

PARTIZAN - BEOGRAD 1999. 97. 98. 99. 2001. 2003. 2004.

CRVENKA - CRVENKA 2000. 2002.

METALOPLASTIKA - ŠABAC 1996. 1997.

ŽELEZNIČAR JUGOPETROL - NIŠ 1998. 1999. 2000.

PROLETER NAFTAGAS - ZRENJANIN 1996. 97.

SINTELON - BAČKA PALANKA 2000. 2001.

TOZA MARKOVIĆ - KIKINDA 2000.

LOVČEN OSIGURANJE - CETINJE 2002.

MEDVEŠČAK INFOSISTEM - ZAGREB 2004.

AGRAM MEDVEŠČAK - ZAGREB 2005.

FRISCH AUF GÖPPINGEN - GÖPPINGEN 2005.

VOJVODINA UNIVEREKSPORT - NOVI SAD 2005.

PARTIZAN SI&SI - BEOGRAD 2005. 2006.

KONSTANTA - KONSTANTA 2006.

СТРАНИ УЧЕСНИЦИ НА ДОСАДАШЊИМ ТУРНИРИМА

- БОХЕМИАНС - ПРАГ 1969.
ДИНАМО - БРАШОВ 1969. 75.
СПАРТАКУС - БУДИМПЕШТА 1969. 70. 71. 72. 73. 74. 75.
ДУКЛА - ПРАГ 1970. 71. 73.
УНИВЕРЗИТАТЕА - КЛУЖ 1970.
МАИ - МОСКВА 1971.
СПАРТА - КАТОВИЦЕ 1971.
ГУМЕРСБАХ - ГУМЕРСБАХ 1972.
ЦСКА - МОСКВА 1973. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 84. 86. 87.
88. 90. 91. 96. 97. 98.
БЕРЛИНЕР СПОРТФЕРАЈН - БЕРЛИН 1974.
ЧЕРВЕНА ХВИЕЗДА - БРАТИСЛАВА 1974. 76. 77. 79. 84. 87.
МИНАУР - БАЈА МАРЕ 1974. 1997. 1998. 1999.
ТУНИС - ТУНИС 1975. 2006.
РОМА - РИМ 1975.
БЕКЕЛАГЕТ - ОСЛО 1976.
ЛУГИ - ЛУНД 1976. 78. 81. 85. 98.
ШЉОНСК - ВРОЦЛАВ 1976.
АТЛЕТИКО - МАДРИД 1977. 79.
ТРИПОЛИС - ТРИПОЛИ 1976.
ХУТНИК - КРАКОВ 1978.
СТЕАУА - БУКУРЕШТ 1970. 79. 80. 82. 84. 86. 87. 88. 89. 90.
2003.
ЧЕХОВСКИЕ МЕДВЕДИ - МОСКВА 2006.
- ГРАСХОПЕРС - ЦИРИХ 1980. 89.
ФРЕДЕНСБОРГ - ОСЛО 1982.
НЕТЕЛШТАТ - НЕТЕЛШТАТ 1982.
СКОВБАКЕН - АРХУС 1982.
БАРЦЕЛОНА - БАРЦЕЛОНА 1983.
ЗОФИНГЕН - ЗОФИНГЕН 1983.
ЦСКА - МИНСК 1983.
ИСТАД - ИСТАД 1984.
БЕНФИКА - ЛИСАБОН 1985.
СМУК - МАРСЕЉ 1985.
ТЕКНИСАН - АЛИКАНТЕ 1987.
ДОЖА - ДЕБРЕЦИН 1987. 88.
ОРТИЉА - СИРАКУЗА 1988. 1999.
СЕНТ ОТМАР - СЕНТ ГАЛЕН 1988.
ФОЛКСБАНК - БЕЧ 1989.
КРЕТЕЈ - ПАРИЗ 1989. 1990. 2002.
БРАМАК - ВЕСПРЕМ 1990.
ПИК СЕГЕДИН - СЕГЕДИН 1996. 97.
2001. 2003. 2004. 2005.
УНИВЕРЗИТАТЕА - КРАЈОВА 1996.
ПЕЛИСТЕР - БИТОЉ 1996. 97. 98. 99.
2000.
ПОРТО - ПОРТО 2006.

FOREIGN PARTICIPANS OF THE PREVIOUS TOURNAMENT

BOHEMIANS - PRAG 1969.

DINAMO - BRAŠOV 1969. 75.

SPARTAKUS - BUDIMPEŠTA 1969. 70. 71. 72. 73. 74. 75.

DUKLA - PRAG 1970. 71. 73.

UNIVERZITATEA - KLUŽ 1970.

MAI - MOSKVA 1971.

SPARTA - KATOVICE 1971.

GUMERSBAH - GUMERSBAH 1972.

CSKA - MOSKVA 1973. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 84. 86. 87.

88. 90. 91. 96. 97. 98.

BERLINER SPORTFERAJN - BERLIN 1974.

ČERVENA HVIEZDA - BRATISLAVA 1974. 76. 77. 79. 84. 87.

MINAUR - BAJA MARE 1974. 1997. 1998. 1999.

TUNIS - TUNIS 1975.

ROMA - RIM 1975.

BEKELAGET - OSLO 1976.

LUGI - LUND 1976. 78. 81. 85. 98.

ŠLJONSK - VROCLAV 1976.

ATLETIKO - MADRID 1977. 79.

TRIPOLIS - TRIPOLI 1976.

HUTNIK - KRAKOV 1978.

STEUA - BUKUREŠT 1970. 79. 80. 82. 84. 86. 87. 88. 89.

ČEHOVSKI MEDVEDI - MOSKVA 2006 90. 2003.

GRASHOPERS - CIRIH 1980. 89.

FREDENSBORG - OSLO 1982.

NETELŠTAT - NETELŠTAT 1982.

SKOVBAKEN - ARHUS 1982.

BARCELONA - BARCELONA 1983.

ZOFINGEN - ZOFINGEN 1983.

CSKA - MINSK 1983.

ISTAD - ISTAD 1984.

BENFIKA - LISABON 1985.

SMUK - MARSEQ 1985.

TEKNISAN - ALIKANTE 1987.

DOŽA - DEBRECIN 1987. 88.

ORTIDA - SIRAKUZA 1988. 1999.

SENT OTMAR - SENT GALEN 1988.

FOLKSBANK - BEČ 1989.

KRETEJ - PARIZ 1989. 1990. 2002.

BRAMAK - VESPREM 1990.

PIK SEGEDIN - SEGEDIN 1996. 97. 2001.

2003. 2004. 2005.

UNIVERZITATEA - KRAJOVA 1996.

PELISTER - BITOLJ 1996. 97. 98. 99. 2000.

PORTO - PORTO 2006.

ДОСАДАШЊИ ПОБЈЕДНИЦИ ТУРНИРА

- ПАРТИЗАН - ГРАЧАНИЦА 1965.
ПАРТИЗАН - ДОБОЈ 1966.
БОРАЦ - БАЊА ЛУКА 1967. 70. 71. 73.
ПАРТИЗАН - БЈЕЛОВАР 1968. 69. 75. 76. 77. 78.
ЦРВЕНА ЗВЕЗДА - БЕОГРАД 1974. 89.
ГУМЕРСБАХ - ГУМЕРСБАХ 1972.
ЦСКА - МОСКВА 1979. 82. 84. 88.
СТЕАУА - БУКУРЕШТ 1980. 81.
МЕТАЛОПЛАСТИКА - ШАБАЦ 1983. 86.
ЦРВЕНКА - ЦРВЕНКА 1985.
СЛОГА - ДОБОЈ 1987.
БРАМАК - ВЕСПРЕМ 1990.
ПРОЛЕТЕР НАФТАГАС - ЗРЕЊАНИН 1991.
ПЕЛИСТЕР - БИТОЉ 1996. 97.
ПАРТИЗАН - БЕОГРАД 1998. 2004.
ЈУГОПЕТРОЛ ЖЕЛЕЗНИЧАР - НИШ 1999.
СИНТЕЛОН - БАЧКА ПАЛАНКА 2000.
СЕГЕДИН - СЕГЕДИН 2001.
КРЕТЕЈ - ПАРИЗ 2002.
ВАРДАР - СКОПЉЕ 2003.
ПАРТИЗАН СИ&СИ - БЕОГРАД 2004.
ФРИШ АУФ ГЕПИНГЕН - ГЕПИНГЕН 2005.

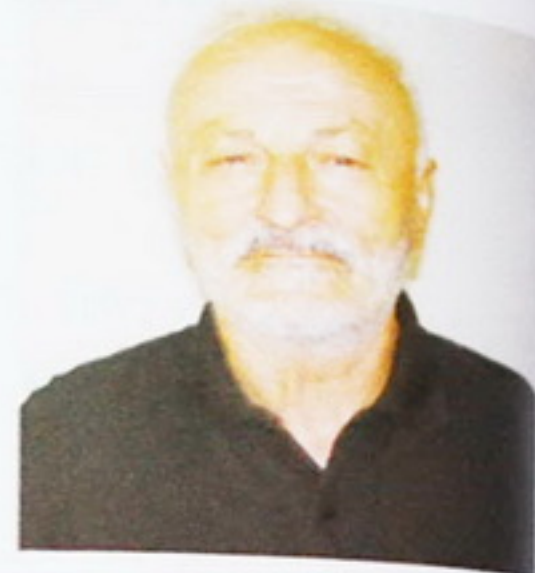
THE WINNERS OF THE PREVIOUS TOURNAMENTS

- PARTIZAN - GRAČANICA 1965.
PARTIZAN - DOBOJ 1966.
BORAC - BANJA LUKA 1967. 70. 71. 73.
PARTIZAN - BJELOVAR 1968. 69. 75. 76. 77. 78.
CRVENA ZVEZDA - BEOGRAD 1974. 89.
GUMERSBAH - GUMERSBAH 1972.
CSKA - MOSKVA 1979. 82. 84. 88.
STEUAU - BUKUREŠT 1980. 81.
METALOPLASTIKA - ŠABAC 1983. 86.
CRVENKA - CRVENKA 1985.
SLOGA - DOBOJ 1987.
BRAMAK - VESPREM 1990.
PROLETER NAFTAGAS - ZRENJANIN 1991.
PELISTER - BITOLJ 1996. 97.
PARTIZAN - BEOGRAD 1998. 2004.
JUGOPETROL ŽELEZNIČAR - NIŠ 1999.
SINTELON - BAČKA PALANKA 2000.
SEGEDIN - SEGEDIN 2001.
KRETEJ - PARIZ 2002.
VARDAR - SKOPLJE 2003.
PARTIZAN SI&SI - BEOGRAD 2004.
FRISCH AUF GÖPPINGEN - GÖPPINGEN 2005.

ДОБИТНИК ПРИЗНАЊА ЗА ИЗУЗЕТАН ДОПРИНОС РАЗВОЈУ И АФИРМАЦИЈИ ТВ ТУРНИРА ШАМПИОНА



Јово Поповић



Уз њега се ТВ турнир шампиона родио, стасао и израстао у величанствену спортску манифестацију јединствену и по много чему још увијек непревазиђену. Једини је рукометни ентузијаста који је учествовао у организацији свих 38 досадашњих турнира и дао немјерљив допринос израстању ТВ турнира шампиона у најзначајнију и најугледнију смотру клупског рукомета у свијету. Из плејаде људи који су у протекле четирине деценије стварале ТВ турнир шампиона, по коме је Добој постао познат на свим рукометним и спортским меридијанима, Организациони одбор је издвојио Јову Поповића и једногласно одлучио да му ода посебно признање за организацију, развој и афирмацију ТВ турнира шампиона.

Као секретар Савеза организација физичке културе Добој, заједно са групом својих спортских пријатеља, далеке 1965. године покренуо је иницијативу за одржавање ТВ турнира шампиона. Идеја је одмах добила подршку и Турнир је одржан упркос катастрофалној поплави која је тих позних августовских дана задесила Добој.

Кључни човјек у његовом даљем развоју и стасању до звјезданих висина био је Јово Поповић. Захваљујући, у највећој мјери, његовом ангажовању не постоји у свијету ниједан од познатијих рукометних клубова, а да није био учесник ТВ турнира шампиона, који је управо због тога сваког августа био епицентар клупског рукомета.

Био је један од успјешнијих тренера рукометаша Слоге и рукометашица Жељезничара, дајући велики допринос њиховом даљем развоју и уласку у елиту босанско-херцеговачког и југословенског рукомета, посебно рукометаша Слоге који су дошли до врха Европе, до финала Купа побједника националних купова.

Упоредо са тренерским позивом и друштвено-спортским радом Јово Поповић се развијао и као рукометни судија. Калећи се на рукометним теренима Босне и Херцеговине и Југославије, стигао је до највишег звања, до судије Међународне ИХФ категорије са чијим знаком је судио око 250 међународних утакмица широм Европе и свијета и стекао углед изузетно квалитетног и цијењеног дјелиоца правде.

Стекао је велики углед у свијету рукомета и спорта. Обављао је највише функције у рукометним савезима Босне и Херцеговине и Југославије. У судијској организацији био је предсједник Заједнице рукометних судија Босне и Херцеговине и Југославије, а четири године комесар за судије у најелитнијој лиги бивше Југославије, у то вријеме најјачој рукометној лиги Европе.

За рад у спорту и рукомету добио је сва могућа друштвена и спортска признања, од Општине Добој до Босне и Херцеговине и Југославије, као и бројна признања од рукометних и спортских организација и клубова са бивших југословенских простора и цијеле Европе.

THE WINNER OF THE AWARD FOR AN EXTREME CONTRIBUTION TO THE DEVELOPMENT AND PROMOTION OF THE TV TOURNAMENT



Jovo Popovic



It is with him that the TV Tournament was born, grew and became a magnificent sport event, a unique one and still unsurpassed. He is the only enthusiast that has participated in the organization of all the previous 38 tournaments and given an enormous contribution to making this TV Tournament the most prominent club-handball event in the world. Of all the people that have in the last four years been involved in the organization of the TV Tournament that made the city of Dobož famous throughout the handball world, the Organization Committee unanimously selected Jovo Popovic and decided to award him special prize for this contribution to the organization, development, and promotion of the TV Tournament.

At that time Secretary of the Physical Training Union of Dobož, Jovo Popovic started as long ago as in 1965, together with a group of his friends that shared his love for the sport, organizing the TV Tournament. The idea was immediately accepted and supported, so the Tournament was organized and took place despite a catastrophic flood that was raging through Dobož in those late August days.

Jovo Popovic was the key man for the Tournament's further development and its growth towards the stars. Thanks mostly to his efforts, there is now no famous handball team that has not participated in the TV Tournament, an event that thanks to that very fact is the epicenter of the club handball game every August.

He was one of the most successful coaches of "Sloga", and of the female team "Željeznikar", giving a significant contribution to the teams' further growth and their joining the elite of B&H and Yugoslav handball, particularly when "Sloga" is concerned, because "Sloga" climbed up to the top of the European handball, to the Final Cup of the National Winners Cup.

Along his activities as a coach and his social and sport engagement, Jovo Popovic was also active as a handball referee. Making his expertise all the time richer in the handball stadiums throughout Bosnia and Herzegovina and Yugoslavia, he achieved the highest possible title a handball referee can have, the title of the International Handball Federation referee; it was under the IHF logo that he refereed in about 250 international matches throughout Europe and the world, and became extremely respected for being a just and expert referee.

His reputation grew in the world of handball and sports in general. He used to occupy the highest offices of the handball federations of Bosnia and Herzegovina and Yugoslavia. He was the President of the Federation of the B&H Referees and the Federation of the Referees of Yugoslavia, and for four years he was a referee commissioner in the former Yugoslavia's most prominent league, at the time the strongest handball league in Europe.

He was awarded every possible social and sports award for his sports and handball engagement - starting with Local Government of Dobož to Bosnia and Herzegovina and Yugoslavia - including numerous international awards received from handball and sports organizations and clubs from all around former Yugoslavia and Europe.

Organization Committee





АКЦИОНАРСКО ДРУШТВО ШТАМПАРСКЕ И ТРГОВАЧКЕ ДЈЕЛАТНОСТИ

"ГРАФИЧАР" ДОБОЈ

и припрема

Д
И
З
А
Ј
Н



офсет, сито



КЊИГО



р
е
з
и
ц
а

и ДОСТАВА

К
О
М
Б
И



И ТИПО
ШТАМПА

ПЕЧАТО



р
е
з
и
ц
а

Добој, Краља Александра 60

Телефони:

+387 53

242 207 (директор)

241 206 (телефакс)

234 443 (комерцијала)

235 443 (производња)

227 682 (рачуноводство)

242 067 (правна служба)

E-mail: graficar@doboj.net

60 година традиције



Dio
smo vašeg
života

www.telekom.rs

Телеком Српске



MOBI'S, IZVOLITE...

0 6 5 MOBI'S

© Telekom Srpske



Na pravoj ste adresi

www.T=OL.net



ЈАХОРИНА

ОСИГУРАЊЕ А.Д.

Ф И Н А Н С И
Д О Б О Ј

Генерална дирекција, Пале, Добросава Јевђељића 66
тел.: 057/223-242, 227-334, факс 057/226-839
e-mail: sodjahorina@paleol.net

Српско осигуравајуће друштво "ЈАХОРИНА ОСИГУРАЊЕ" А.Д. у мјешовитој својини са филијалама у Бањалуци, Бијељини, Брчком, Броду, Добоју, Модричи, Мркоњић-Граду, Приједору, Сарајеву, Сокоцу, Србињу, Требињу и Зворнику основано је за обављање послова осигурања и реосигурања имовине и лица и обављање других послова осигурања на неодређено вријеме.



AD · interšped.

Д О Б О Ј

ПРЕДУЗЕЋЕ ЗА МЕЂУНАРОДНУ И УНУТРАШЊУ ШПЕДИЦИЈУ
И УСКЛАДИШТЕНЈЕ РОБЕ

telefoni: 053 223 794
200 061
200 062
200 063
fax 200 064
mob. 065 522 041

Sve povjerene poslove AD "INTERŠPED", preduzeće za međunarodnu i unutrašnju špediciju i uskladištenje robe sa poslovnicaма u Doboju, Šamcu i Srpskom Brodu, obaviće stručno, brzo i savjesno, štiteći ineterse komitenata.



БҮҚҒҮБҮҚ

ДОБРО

ЧИСТА И ЗДРАВА ВОДА



AGROMIX

DOBOJ

053/222-122

PROIZVODNJA I PRODAJA:

STOČNA HRANA, PILIĆI, JAJA, OPREMA ZA FARME, ...



ЕНЕРГОИНВЕСТ

ТВОРНИЦА

НИСКОНАПОНСКЕ ОПРЕМЕ

комплетан

произвођач

нисконапонске

опреме

ДОБОЈ

ТЕЛ. 053/241-122, 241-509

ФАКС 241-247



gradjevinsko preduzeće
"DOBOJ" DOBOJ

“ŽGR”

ГРАБЕВИНСКО ПРЕДУЗЕЋЕ “ДОБОЈ”

ДОБОЈ

+ + 387 53 241 840

Tel/faks + + 387 53 242 078

+ + 387 53 242 047

***PREDUZEĆE JE SPECIJALIZOVANO
ZA IZVOĐENJE:***

***TUNELA, MOSTOVA,
PUTEVA, PRUGA I OBJEKATA
VISOKOGRADNJE***

МОСТОВИМА ŽGR БЛИЖИ СМО ЈЕДНИ ДРУГИМ



Brauerei MB



'TWIST OFF'

Elegantno, pitko pivo,
delikatne gorčine
i plemenite arome



MB PIVO. SVETSKO, A NAŠE!



**AKCIONARSKO DRUŠTVO ZA
ODRŽAVANJE I ZAŠTITU PUTEVA**

DOBOJPUTEVI

DOBOJ



Direktor 00387 53 224 207, 00387 65 511 610; Rukovodioci RJ 00387 53 224 207; Fax. 00387 53 224 207; 221 461

e-mail: dojputevi@doj.net

www.mapabih.com/doj



**NOVA
BANKA**



RAFINERIJA ULJA

MODRIČA

KOMPJUTERSKI INŽENJERING

King
DOBOJ



bussiness partner



**BANJA
VRUCICA**

Zdravstveno turistički centar a.d.

www.banja-vrucica.com

HOTELI:
POSAVINA

HERCEGOVINA SRBIJA KARDIAL



TKS

DALEKOVOD

TVORNICA KONSTRUKCIJA I STUBOVA A.D.

Rudanka 28, 74000 Doboj

Republika Srpska, Bosna i Hercegovina, P.P. 246

telefon (+ +387) (53) 286 228

telefax (+ +387) (53) 287 378

e-mail: etdsk@teol.net

<http://www.dtk.net>



D.o.o.

GRAD-PROMET

DOBOJ

ZA GRAĐEVINARSTVO, PROJEKTOVANJE I TRGOVINU

74000 DOBOJ

Svetog Save 26







Tel/faks 053 / 233-188

centrala 053 / 242 - 373



MERKUR

DOO MERKUR dd DOBOJ

-  **NAFTA I NAFTNI DERIVATI**
-  **TEHNIČKA ROBA**
-  **ALKOHOLNA I BEZALKOHOLNA PIĆA**
-  **KAFE "INTERMECO" SA LJETNOM BAŠTOM**
-  **PROIZVODI ZA DIJABETIČARE**
-  **ZDRAVA HRANA**

MERKUR u svom objektu sa preko 600 m² poslovnog prostora na magistralnom putu Sarajevo-Brod kod Doboja vrši prodaju i distribuciju nafte i naftnih derivata.

U *MERKUR* šopu vam nudimo nekoliko stotina ekskluzivnih proizvoda koje možete koristiti na putovanju ili kod kuće.

U našem kafe baru INTERMECO, koji radi od 0 do 24 časa, jedino mi nudimo italijanski sladoled, frape, milk-šejk, prirodno cijeđene sokove, toplu čokoladu i najkvalitetnije alkoholne i bezalkoholne napitke.

U našem objektu vršimo prodaju putničkih i dostavnih automobila iz programa VOLKSWAGEN i AUDI.

Naša adresa i kvalitet već su poznati, a u slučaju potrebe možete se obratiti na telefon broj **387 53 222-777

DOĐITE I UVJERITE SE U NAŠ KVALITET I POSLOVNOST

ЈАВНО МАТИЧНО ДРЖАВНО ПРЕДУЗЕЋЕ 'ЕЛЕКТРОПРИВРЕДА' РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ



**ЕЛЕКТРО
ДОБОЈ**

Р Ј Д О Б О Ј са п.о.
Николе Пашића 77
тел. 053/241-344, 241-551

т е л е ф о н и

РЈ Добој (053) 241-344

РЈ Дервента 333-001

РЈ Модрича 812-730

т е л е ф о н и

РЈ Српски Брод 610-026

РЈ Теслић 430-592

РЈ Шамац (054) 611-650



doo

Društvo sa ograničenom odgovornošću
za trgovinu i usluge

Telefon-fax: +387 (0)53 229-284

74000 DOBOJ, Nikole Tesle 133

PDV broj: 400360590006 • JIB: 4400360590006

Mat. broj: 1908731 • Račun: 5520160001560591

- Salon keramike
- građevinski materijal
- boje, lakovi fasade...



Benzinska pumpa - Podnovlje
Telefoni: 053/680 319, 065/511 611



Prodaja obuće - Svetog Save 3, Doboj
Telefoni: 065/612 350, 053/224 452



Saobraćajna signalizacija - F. Višnjića 44, Doboj
Telefoni: 053/224 452, 065/511 611



Veterinarska ambulanta - Podnovlje
Telefoni: 053/680 319, 065/ 511 611
Pet šop - Filipa Višnjića 44, Doboj
Telefoni: 053/224 206, 065/511 611



NLB Razvoјna banka

ПОСЛОВИ С ПРАВНИМ ЛИЦИМА

- платни промет у земљи и иностранству
- конверзија валута
- кредити и гаранције
- орочавање депозита

ПОСЛОВИ СА СТАНОВНИШТВОМ

- текући и жиро-рачуни грађана
- девезна и КМ штедња
- мјењачки послови
- слање и пријем новца из иностранства
- потрошачки кредити - дугорочни и краткорочни
- прекорачења по текућим рачунима за запослене и пензионере путем минусног стања
- ВИСА картице и готовина с банкомата

Телефони:

Филијала ДОБОЈ 053/ 241-120,
Експозитуре: ДЕРВЕНТА 053/ 333-227,
СРПСКИ БРОД 053/612-041,
Шалтер ПЕТРОВО: 053/260-124.



DigiCom

computers

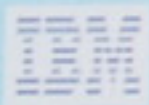


KOMPIJUTERI
INTERNET - WIRELESS
TONERI
PROGRAMI
KOMPIJUTERSKE MREZE
KONSALTING

Vidovdanska bb, Doboj



COMPAQ



Microsoft

EPSON



hp HEWLETT
PACKARD

Canon



PRECIZNOST

BRZINA

VELIKI IZBOR

DIZAJN

053/204-000

www.digicom.ba

www.rojal.net



OZRENTURIST

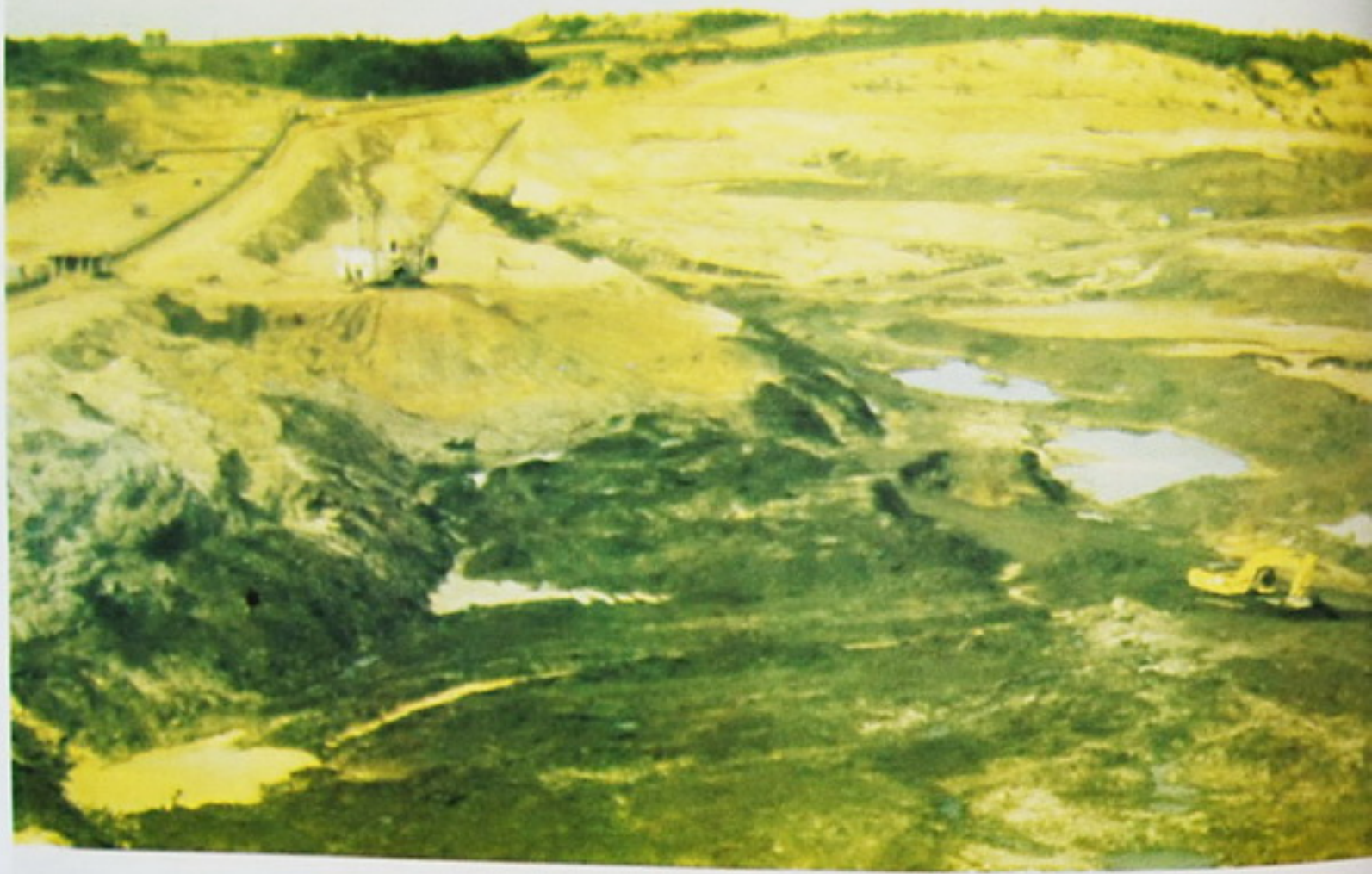


AKCIONARSKO DRUŠTVO "OZRENTURIST" DOBOJ
74000 Doboj, ul. Kneza Lazara 2
Tel. 053/242-057, 242-012, 242-077

**AKCIONARSKO DRUŠTVO "OZRENTURIST" DOBOJ NUDI VAM
UGOSTITELJSKE USLUGE U RAZNIM PRIGODAMA U SVOJIM OBJEKTIMA:
HOTEL "BOSNA", restorani "PARK" i "DOBOJ-NOVI"**



eft
Stanari



"EFT GROUP - Rudnik lignita Stanari" d.o.o.
STANARI

Telefoni +387 53/292 070 i 290 047; Fax +387 53/292 071 i 290 047
E-mail: eftdm@teol.net; www.eft-group.net



Добојка

ДОБОЈ ИДУСТРИЈСКА ПЕКАРА

АКЦИОНАРСКО ДРУШТВО
ЗА ПРОИЗВОДЊУ И ПРОМЕТ
ПЕКАРСКИХ И ДРУГИХ
ПРЕХРАМБЕНИХ ПРОИЗВОДА
Београд Пасића 4, 74000 Добој
Тел/факс: 053/204-351
Тел.: директор 053/204-350
центра 241-136



Preduzeće za proizvodnju
kartonske ambalaže i trgovinu

D.o.o. EUROKART

Doboј

Трудбенит · A.D.

DOBOJ

FABRIKA KOMPRESORA I PNEUMATSKIH ALATA

74000 Doboј

Nikole Tesle br. 26



“**ТЕХНОГАС ДОБОЈ А.Д.**”

ФАБРИКА ТЕХНИЧКИХ ГАСОВА ДОБОЈ

74 000 ДОБОЈ, п. фак 193

Телефон:

директор
телефакс

(053) 286 852

286 755, 286 989

241 476



Prva pivara u Sarajevu osnovana je 24.maja 1864.godine. Taj događaj je ondašnja štampa zabilježila kao izgradnju prvog industrijskog pogona u BiH.

U periodu od 1995.godine, pa do 2004.godine, "Sarajevska pivara" je u obnovu i modernizaciju svojih pogona uložila 43 miliona eura. Da bi ostala konkurentna na tržištu i zadovoljila potrebe svojih potrošača, investiranje u proizvodne pogone i njihovu modernizaciju nastavlja i danas. Tako je 1997. godine izgrađen objekat za punjenje bezalkoholnih pića i instalirana linija za punjenje u PET ambalažu kapaciteta 12.000 flaša/h. U periodu od 1998. - 2002. godine izvršena je modernizacija i proširenje viono ležnih podruma i instalirana nova linija filtracije i punjenje piva kapaciteta 50.000 flaša/h. Ugovor sa kompanijom "Pepsi" sklopljen je 2002. godine.

Nova oprema za primarnu proizvodnju piva, kuhaona i nova linija za punjenje bezalkoholnih pića i piva kapaciteta 25000 flaša/h instalirana je 2003. i 2004. godine.

Osim modernizacije proizvodnih pogona i transportnih sredstava značajna sredstva su uložena u izgradnju prodajnih centara u Sarajevu, Mostaru, Zenici, Brčkom, Gradačcu, Olovu i Doboju.

Kapaciteti pivare su godišnja proizvodnja: 700.000 hl. piva i 1.000.000 hl. bezalkoholnih osvježavajućih pića i voda.

Danas je na tržište "Sarajevska pivara" plasirala 17 različitih vrsta pakovanja "Sarajevskog piva", zatim 21 vrstu iz "Pepsi" programa, 9 različitih vrsta pakovanja voda, 3 pakovanja vitaminskog soka "ACE", pet okusa prirodnog soka "sok plus" i tri okusa sirupa.

Prilikom posjete Sarajevu, posjetite našu Pivnicu koja se nalazi u samom centru grada (zgrada pivare) a smještena je na površini od 1100 m² i prima oko 400 gostiju.

Dobro došli!

HYPPO

ALPE-ADRIA-BANK

Биљешке/Notes



Аутограмму/Autographs



ИЗДАВАЧ

Орґанизациони одбор
38. међународног рукометног ТВ турнира шампиона "Добој 2006"

За издавача

Обрен ПЕТРОВИЋ
Мирко ОКОЛИЋ

Уредници

Јово ПОПОВИЋ
Ален ПЕТКОВИЋ

Компјутерска припрема

Бојана СТОЈАКОВИЋ
Бранислав Бане ТОМАНОВИЋ

Штампа

АД "ГРАФИЧАР" Добој

За Штампарију

Милош ИЛИЋ, дигл. економиста

PUBLISHER

*Organization Committee
of the 38th International TV Handball Tournament "Doboj 2006"*

For the Publisher

*Obren PETROVIC
Mirko OKOLIC*

Editors

*Jovo POPOVIC
Alen PETKOVIC*

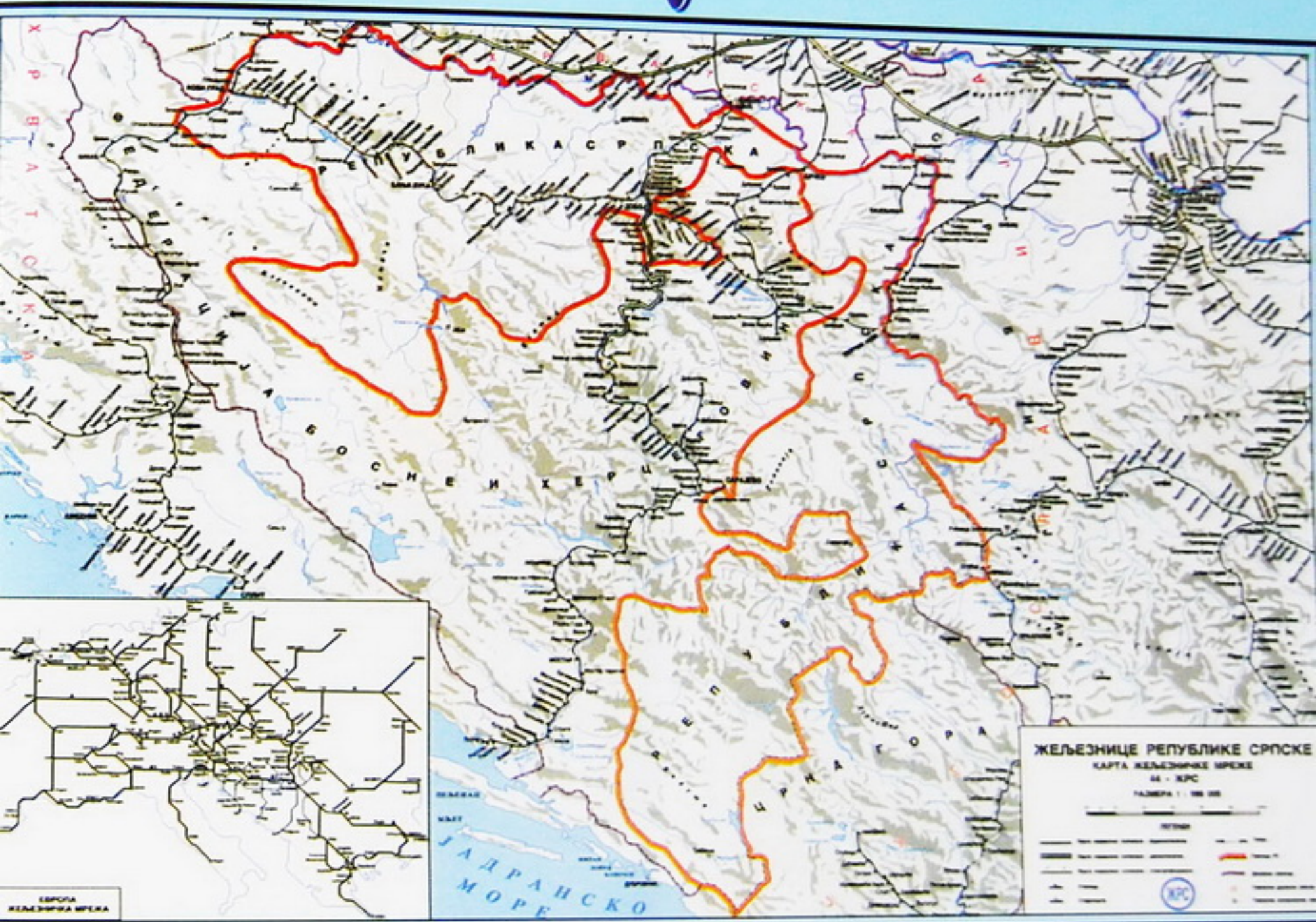
Computer design

*Bojana STOJAKOVIC
Branislav Bane TOMANOVIC*

Print

GRAFIČAR Ltd. Doboj

For the Print
Milos ILIC, ecc.



ЖЕЉЕЗНИЦЕ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ А.Д. Добој
RAILWAYS OF REPUBLIC SRPSKA A.D. Doboј

**ГЕНЕРАЛНИ СПОНЗОР
GENERAL SPONSOR**



**ЖЕЉЕЗНИЦЕ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ
RAILWAYS OF REPUBLIC SRPSKA**